

沿着有中国特色的社会主义道路前进

——在中国共产党第十三次全国代表大会上的报告

（一九八七年十月二十五日）

赵紫阳

同志们：
我受十二届中央委员会委托，向大会作报告。

一、历史性成就和这次大会的任务

党的第十二次全国代表大会，坚持和发展了十一届三中全会的路线，提出了全面开展社会主义现代化建设新局面的纲领。十二大以来，党中央召开了七次全会和一次全国代表会议，就一系列重大问题及时作出正确决策，有力地推进了改革和开放，加强了物质文明和精神文明建设。从十一届三中全会开始，经过十二大，到这次大会，共九年时间。这九年，在建国以来社会主义建设取得巨大成就的基础上，开辟了党的历史发展的新阶段，国家面貌发生了深刻的变化。

我们紧紧把握住经济建设这个中心，使国民经济持续稳定增长。九年间国民生产总值、国家财政收入和城乡居民平均收入都大体上翻了一番。现在看来，到本世纪末实现十二大提出的经济发展目标是完全有把握的。

随着生产的发展，长期困扰我们的一些严重社会经济问题开始得到解决，或者找到了解决的途径：

——十亿人口的绝大多数过上了温饱生活。部分地区开始向小康生活前进。还有部分地区，温饱问题尚未完全解决，但也有了改善。

——城乡广开就业门路，城市新就业的劳动力达到七千万人。农村中乡镇企业异军突起，有八千万农民转入或部分转入了非农产业。

——市场供应大为改观，基本扭转了过去那种消费品长期严重匮乏的局面。

——国民经济重大比例严重失调的状况显著改变，逐步转上大体协调发展的轨道。

应当说，这九年是建国以来国家经济实力增长最快，人民得到实惠最多的时期。这同五十年代后期开始到十一届三中全会以前的二十年中，在“左”的指导思想影响下，“以阶级斗争为纲”，经济发展屡遭挫折，人民生活改善甚微的状况，形成了鲜明对比。

九年来我国经济建设所取得的一切成就，都是同在拨乱反正基础上坚决推进全面改革和对外开放分不开的。

改革和开放，冲破了僵化的经济体制，使经济活跃起来。社会主义商品经济以不可阻挡之势蓬勃发展。沿海地区，从南到北，正在形成广阔的前沿开放地带。依靠广大群众积极性的发挥，生产力获得了新的解放。

改革和开放，也使民族精神获得了新的解放。长期窒息人们思想的许多旧观念，受到了很大冲击。积极变革，勇于开拓，讲求实效，开始形成潮流。

随着时间的推移，人们将会更清楚地看到，这九年之所以不平凡，所以举世瞩目，就是因为许多适应社会进步趋势的新思想是在这个时期产生的。具有开创意义的新体制的基础是在这个时期开始奠定的。社会主义体制改革就其引起社会变革的广度和深度来说，是又一次革命。

为了保证经济建设和改革开放的顺利进行，我们党领导人民在政治、思想、文化、国防、外交等领域，进行了大量工作，取得了显著成效：

——安定团结的政治局面得到巩固和发展。这是在坚持四项基本原则和推进建设与改革的基础上，妥善处理各种社会矛盾，及时排除各种“左”的和右的干扰的结果。社会治安明显好转。反对资产阶级自由化斗争的健康发展，提高了人们的觉悟，进一步积累了不搞政治运动而靠正面教育和正确批评来反对错误思想的经验。在全面改革的深刻变革中，保持安定团结是非常必要的，也是很不容易的。

——社会主义民主和法制的建设逐步发展。以宪法为基础的社会主义法律体系初步形成。人民政治生活日趋活跃。爱国统一战线空前扩大。共产党领导下的多党合作和协商制度发挥了积极作用。各民族的兄弟团结更加巩固。

——社会主义精神文明建设有重要进展。理想教育、道德教育和法



制教育，在全社会范围内广泛开展。教育、科学、文化、艺术、新闻、出版、卫生、体育事业欣欣向荣。九年制义务教育正在逐步实施。

——国防建设从指导思想上实现了战略性转变。军队的整顿和改革取得重大成就，在裁军百万的同时，革命化、现代化、正规化建设有了新的进步，防卫作战能力有了新的提高。人民解放军在保卫祖国、抢险救灾和参加社会主义建设各方面，都作出了巨大贡献。

——按照“一国两制”的原则，中英、中葡已就解决香港和澳门问题达成协议。我们还要按照这个原则努力争取和平解决台湾问题。历史将证明，按“一国两制”实现国家统一的构想和实践，是中华民族政治智慧的伟大创造。

——根据国际形势和我国现代化建设的需要，围绕和平和发展两大主题，调整外交格局和党的对外关系，发展了独立自主、反对霸权主义、维护世界和平的对外政策。我们在国际上的朋友更多了。

同志们！九年来的实践，证明了我们的党不愧为伟大的、光荣的、正确的党，证明了十一届三中全会以来的路线是一条马克思主义的正确路线。这条路线是党和人民智慧的结晶，是党中央集体智慧的结晶。在这条路线的形成和发展中，在一系列关键问题的决策中，在建设、改革、开放新局面的开拓中，邓小平同志以马克思主义的理论勇气、求实精神、丰富经验和远见卓识，作出了重大的贡献。

九年来的成就，是全国各族人民团结奋斗的结果。请允许我以中国共产党的名义，感谢人民对我们党的信任和支持。一切亲身经历这九年伟大变革并贡献了自己力量的中华儿女，一切关心祖国命运的炎黄子孙，都有理由为我国的历史性变化感到自豪。

但是，我们没有任何理由自满。必须清醒地看到，我们面临的问题和困难还很多，比预料的要多。我们在领导工作中还有不少失误。新旧体制正在交替，许多制度尚不健全，各方面的管理和监督还跟不上形势的发展。经济工作中急于求成的倾向仍然存在，社会总需求大于总供给的矛盾尚未根本缓解。资产阶级自由化思潮还有市场，官僚思想仍然束缚着一些同志的头脑。特别是对不少环节上不同程度存在着官僚主义和腐败现象，全党同志和广大群众是很不满意的。我们一定要正视它，努力予以消除它，不辜负人民对我们的期望。

还必须清醒地看到，我们以后的路程更长，任务更艰巨。我们原来的基础很差，过去耽误的时间又太多了，现在还相当落后。当今世界，新技术革命迅猛发展，市场竞争日益加剧，国际政治风云变幻，我们面临的挑战是紧迫而严峻的。如果面对这种形势缺乏认识，不加倍努力，我

们国家和民族就可能更加落后，世界上就将没有我们应有的地位。历史决定了我们这一代和几代中国人，首先是共产党人，必须警醒起来，团结一致，奋起直追。

这次大会的中心任务是加快和深化改革。改革是振兴中国的唯一出路，是人心所向，大势所趋，不可逆转。我们要总结经验，坚持和发展十一届三中全会以来的路线，进一步确定今后经济建设、经济体制改革和政治体制改革的基本方针，确定在改革开放中加强党的建设的根本方针。正确解决这个任务，将有力地促进全党团结和党与各族人民的团结，保证我们沿着有中国特色的社会主义道路继续前进。

二、社会主义初级阶段和党的基本路线

正确认识我国社会现在所处的历史阶段，是建设有中国特色的社会主义的首要问题，是我们制定和执行正确的路线和政策的根本依据。

对这个问题，我们党已经有了明确的回答：我国正处在社会主义的初级阶段。这个论断，包括两层含义。第一，我国社会已经是社会主义社会。我们必须坚持而不能离开社会主义。第二，我国的社会主义社会还处在初级阶段。我们必须从这个实际出发，而不能超越这个阶段。在近代中国的具体历史条件下，不承认中国人民可以不经过资本主义充分发展阶段而走上社会主义道路，是革命发展问题上的机械论，是右倾错误的重要认识根源；以为不经过生产力的巨大发展就可以越过社会主义初级阶段，是革命发展问题上的空想论，是“左”倾错误的重要认识根源。

我国原来是一个半殖民地半封建的大国。从上个世纪中叶以来的一百多年间，经过各派政治力量的反复较量，经过旧民主主义革命的多次失败和新民主主义革命的最终胜利，证明资本主义道路在中国走不通，唯一的出路是在共产党领导下推翻帝国主义、封建主义、官僚资本主义的反动统治，走社会主义道路。但是，也正因为我们国内的社会主义是脱胎于半殖民地半封建社会，生产力水平远远落后于发达的资本主义国家，这就决定了我们必须经历一个很长的初级阶段，去实现别的许多国家在资本主义条件下实现的工业化和生产商品化、社会化、现代化。

经过三十多年来社会主义的发展，我国当前的情况是怎样的呢？一方面，以生产资料公有制为基础的社会主义经济制度、人民民主专政的社会主义政治制度和马克思主义在意识形态领域中的指导地位已经确立，剥削制度和剥削阶级已经消灭，国家经济实力有了巨大增长，教育科学文化事业有了相当发展。另一方面，人口多，底子薄，人均国民生产总值仍居于世界后列。突出的景象是：十亿多人口，八亿在农村，基本上还是用手工具搞饭吃；一部分现代化工业，同大量落后于现代水平几十年甚至上百年的工业，同时存在；一部分经济比较发达的地区，同广大不发达地区和贫困地区，同时存在；少量具有世界先进水平的科学技术，同普遍的科技水平不高，文盲半文盲还占人口近四分之一的状况，同时存在。生产力的落后，决定了在生产关系方面，发展社会主义公有制所必需的生产社会化程度还很低，商品经济和国内市场很不发达，自然经济和半自然经济占相当比重，社会主义经济制度还不成熟不完善；在上层建筑方面，建设高度社会主义民主政治所必需的一系列经济文化条件很不充分，封建主义、资本主义腐朽思想和小生产习惯势力在社会上还有广泛影响，并且经常侵袭党的干部和国家公务员队伍。这种状况说明，我们今天仍然远没有超出社会主义初级阶段。

在中国这样落后的东方大国中建设社会主义，是马克思主义发展史上的新课题。我们面对的情况，既不是马克思恩格斯设想的在资本主义高度发展的基础上建设社会主义，也不完全相同于其他社会主义国家。照搬书本不行，照搬外国也不行，必须从国情出发，把马克思主义基本原理同中国实际结合起来，在实践中开辟有中国特色的社会主义道路。在这个问题上，我们党作过有益探索，取得过重要成就，也经历过多次曲折，付出了巨大代价。（下转第二版）

赵紫阳欢宴马顺戈 中莫两国总理会谈

宾主表示进一步发展双方友好合作

新华社北京11月3日电 赵紫阳总理今晚在人民大会堂为欢宴莫桑比克总理马顺戈及夫人一行访华举行的宴会上

新华社北京11月3日电 国务院总理赵紫阳今天下午在人民大会堂同莫桑比克总理马顺戈会谈时，总结中国共产党



赵总理主持仪式欢宴马顺戈总理。
新华社记者 王新庆摄

的中央领导机构的更加年轻化，这就从政治上组织上保证了党的十一届三中全会以来路线的长期稳定性。他说，党的十三大以后，中国的改革和开放都将出现一个新的局面。

在谈到南部非洲形势时，赵紫阳重申了中国对解决这一地区问题的一贯立场，并对莫桑比克为实现本国和南部非洲和平和稳定所做的努力表示赞赏和支持。

马顺戈总理向赵紫阳详细通报了莫桑比克国内情况和南部非洲的形势。他呼吁国际社会加强支持南部非洲人民的正义斗争。

两位总理对中莫两国友好合作关系表示满意，并就进一步发展双边关系充分交换了意见。会谈前，赵紫阳在人民大会堂东门外广场主持隆重仪式，热烈欢迎马顺戈总理和夫人一行。国务委员陈慕华，中国政府陪同团团长、冶金工业部部长戴文迎及有关方面负责人出席了欢送仪式。



中央领导人同一些老同志会见党的十三大全体代表。本报记者 沈进摄

（上接第一版）从五十年代后期开始，由于“左”倾错误的影响，我们曾经急于求成，盲目求纯，以为单凭主观愿望，依靠群众运动，就可以使生产力急剧提高，以为社会主义所有制形式越大越公越好。我们还曾经长期把发展生产力的任务推到次要地位，在社会主义改造基本完成后还“以阶级斗争为纲”，许多束缚生产力发展的、并不具有社会主义本质属性的东西，或者只适合于某种特殊历史条件的东西，被当做“社会主义原则”加以固守；许多在社会主义条件下有利于生产力和生产商品化、社会化、现代化的东西，被当做“资本主义复辟”加以反对。由此而形成的过分单一的所有制结构和僵化的经济体制，以及同这种经济体制相联系的权力过分集中的政治体制，严重束缚了生产力和社会主义商品经济的发展。这种情况教育我们，清醒地认识基本国情，认识我国社会主义所处的历史阶段，是极端重要的问题。

那末，我国社会主义的初级阶段，是一个什么样的历史阶段呢？它不是泛指任何国家进入社会主义都会经历的起始阶段，而是特指我国在生产落后、商品经济不发达条件下建设社会主义必然要经历的特定阶段。我国从五十年代生产资料私有制的社会主义改造基本完成，到社会主义现代化的基本实现，至少需要上百年时间，都属于社会主义初级阶段。这个阶段，既不同于社会主义经济基础尚未奠定的过渡时期，又不同于已经实现社会主义现代化的阶段。我们在现阶段所面临的主要矛盾，是人民日益增长的物质文化需要同落后的社会生产之间的矛盾。阶级斗争在一定范围内还会长期存在，但已经不是主要矛盾。为了解决现阶段的主要矛盾，就必须大力发展商品经济，提高劳动生产率，逐步实现工业、农业、国防和科学技术的现代化，并且由此而改革生产关系和上层建筑中不适应生产力发展的部分。

总起来说，我国社会主义的初级阶段，是逐步摆脱贫穷、摆脱落后的阶段；是由农业人口占多数的手工业为基础的农业国，逐步变为非农业人口占多数的现代化的工业国的阶段；是由自然经济半自然经济占很大比重，变为商品经济高度发达的阶段；是通过改革和探索，建立和发展充满活力的社会主义市场经济、政治、文化体制的阶段；是全民奋起，艰苦创业，实现中华民族伟大复兴的阶段。

从社会主义初级阶段的实际出发，我们应当确立哪些具有长远意义的指导思想方针呢？

第一，必须集中力量进行现代化建设。社会主义社会的根本任务是发展生产力。在初级阶段，为了摆脱贫穷和落后，尤其要把发展生产力作为全部工作的中心。是否有利于发展生产力，应当成为我们考虑一切问题的出发点和检验一切工作的根本标准。必须始终不渝地发扬艰苦奋斗精神，勤俭建国，勤俭办一切事业。

第二，必须坚持全面改革。社会主义是在改革中前进的社会。在初级阶段，特别在当前时期，由于长期形成的僵化体制严重束缚着生产力的发展，改革更成为迫切的历史要求。改革是社会主义生产关系和上层建筑的自我完善，是推进一切工作的动力。

第三，必须坚持对外开放。当代国际经济关系越来越密切，任何国家都不能在封闭状态下求得发展。在落后基础上建设社会主义，尤其要发展对外经济关系交流与合作，努力吸收世界文明成果，逐步缩小同发达国家的差距。闭关自守只能越来越落后。

第四，必须以公有制为主体，大力发展有计划的商品经济。商品经济的充分发展，是社会经济发不可逾越的阶段，是实现生产社会化、现代化的必不可少的基本条件。在所有制和分配上，社会主义并不要求纯而又纯，绝对平均。在初级阶段，尤其要在以公有制为主体的前提下发展多种经济成份，在以按劳分配为主体的前提下实行多种分配方式，在共同富裕的目标下鼓励一部分人通过诚实劳动和合法经营先富起来。

第五，必须以安定团结为前提，努力建设民主政治。社会主义应当有高度的民主，完备的法制和安定的社会环境。在初级阶段，不安定因素多，维护安定团结尤为重要。必须正确处理人民内部矛盾，人民群众专政不能削弱。社会主义民主政治的建设，因为封建专制主义影响很深而具有特殊的迫切性，又因为受到历史的社会的条件限制，只能有秩序有步骤地进行。

第六，必须以马克思主义为指导，努力建设精神文明。要根据十二届六中全会关于精神文明建设的决议，按照“有理想、有道德、有文化、有纪律”的要求，提高整个民族的思想道德素质和科学文化素质。我们的现代化建设和改革开放，对社会主义精神文明建设的巨大的促进，同时也对它提出了很高的要求。要努力形成有利于现代化建设和改革开放的理论指导、舆论力量、价值观念、文化条件和生态环境，克服小生产的狭隘眼界和保守习气，抵制封建主义和资本主义的腐朽思想，振奋起全国各族人民献身于现代化事业的巨大热情和创造精神。

同志们！在社会主义初级阶段，我们的建设有中国特色的社会主义的基本路线是：领导和团结全国各族人民，以经济建设为中心，坚持四项基本原则，坚持改革开放，自力更生，艰苦创业，为把我国建设成为富强、民主、文明的社会主义现代化国家而奋斗。坚持社会主义道路、坚持人民民主专政、坚持中国共产党领导、坚持马克思列宁主义毛泽东思想这四项基本原则，是我们的立国之本。坚持四项基本原则的总方针，是十一届三中全会以来党的路线的新发展，它赋予四项基本原则以新的时代内容。坚持四项基本原则和坚持改革开放这两个基本点，相互贯通，相互依存，统一于建设有中国特色的社会主义的实践。不能以僵化的观点看待四项基本原则，否则就会怀疑以至否定改革开放的总方针。也不能以自由化的观点看待改革开放，否则就会离开社会主义轨道。在初级阶段，在我们尚未摆脱贫乏状态之前，否定社会主义制度、主张资本主义制度的资产阶级自由化思想将长期存在。如果思想僵化，不改革开放，就不能更好地显示社会主义的优越性和增强社会主义的吸引力，也就会在实际上助长资产阶级自由化思想的滋长和蔓延。排除僵化自由化这两种错误思想的干扰和影响，将贯穿社会主义初级阶段的全过程。由于“左”的积习很深，由于改革开放的阻力主要来自这种积习，所以从总体上说，克服僵化思想是相当长时期的主要任务。总之，以经济建设为中心，坚持两个基本点，这就是我们的主要经验，这就是党在社会主义初级阶段的基本路线的主要内容。

三、关于经济发展战略

在社会主义初级阶段，发展社会生产力所要解决的历史课题，是实现工业化和生产商品化、社会化、现代化。我国的经济建设，肩负着既要着重推进传统产业革命，又要迎头赶上世界新技术革命的双重任务。完成这个任务，必须经过长期的有步骤分阶段的努力奋斗。

党的十一届三中全会以后，我国经济建设战略部署大体分三步走。第一步，实现国民生产总值比一九八〇年翻一番，解决人民温饱问题。这个任务已经基本实现。第二步，到本世纪末，使国民生产总值再增长一倍，人民生活达到小康水平。第三步，到下世纪中叶，人均国民生产总值达到中等发达国家水平，人民生活比较富裕，基本实现现代化。然后，在这个基础上继续前进。

现在，最重要的是走好第二步。实现了第二步任务，我国现代化建设取得新的巨大进展：社会经济效益、劳动生产率和产品质量明显提高，国民生产总值和主要工农业产品产量大幅度增长，人均国民生产总值在世界中上所占地位明显上升。工业主要领域在技术方面大体接近经济发达国家七十年代或八十年代初的水平，农业和其它产业部门的技术水平也将有较大提高。城镇和绝大多数农村普及初中教育，大城市基本普及高中和相当于高中的职业技术教育。人民群众将能过上比较殷实的小康生活。在我们这样一个人口众多而又基础落后的国家，人民普遍衣食足，安居乐业，无疑是一项宏伟壮丽而又十分艰巨的事业。

实现第二步奋斗目标，我们有很多有利条件，也存在不少困难和矛

盾。矛盾的焦点是经济活动的效益太低。只有在提高经济效益上扎扎实实地做好工作，争取近年有所进步，才能逐步缓解我国人口众多、资源相对不足、资金严重短缺等矛盾，保证国民经济以较高的速度持续发展。因此，必须坚定不移地贯彻执行注重效益、提高质量、协调发展、稳定增长的战略。这个战略的基本要求是：努力提高产品质量，讲求产品适销对路，降低物质消耗和劳动消耗，实现生产要素合理配置，提高资金使用效益和资源利用效率，归根到底，就是要从粗放经营为主逐步转上集约经营为主的轨道。为此，必须着重解决好以下三个重要问题。

（一）把发展科学技术和教育事业放在首要位置，使经济建设转到依靠科技进步和提高劳动者素质的轨道上来。

现代科技水平和现代化管理是提高经济效益的决定性因素，是使我国经济走向新的成长阶段的主要支柱。必须清醒地认识到，技术落后，管理落后，靠消耗大量资源发展经济，是没有出路的。离开科技进步和科学管理，不可能在有限耕地上生产出足够的粮食和其它农产品，不可能在人口不断增加的情况下保持目前的温饱水平，更谈不上向小康以至更高水平前进。不改变技术落后、装备陈旧、工艺粗糙、管理松懈的状况，工业和其它部门的发展也难以继为。产品水平低，质量差，消耗大，成本高，不仅糟蹋资源，不能缓解我国社会经济生活中的矛盾，在国际市场的竞争中站不住脚。尤其在世界新技术革命迅速发展的形势下，如果我们不抓紧时间，急起直追，就无法缩短我们在经济技术上同发达国家之间的差距。这一切说明，科学技术进步和管理水平的提高，将在根本上决定我国现代化建设的进程，是关系民族振兴的大事。

加速科技进步，应当立足我国实际，放眼世界，选好发展方向和重点。科技工作的首要任务是振兴国民经济。要着重推进大规模生产的产业技术和装备现代化，使农业、能源、原材料、交通、通信、机械制造等重点产业主干部分的技术面貌有明显改善；积极推广普遍适用的科技成果，加速企业技术改造，继续实施以发展农村经济为宗旨的“星火”计划。与此同时，要组织精干力量不失时机地开展高科技研究，特别是微电子技术、信息技术、生物工程技术和新材料技术的研究与开发，继续加强基础研究，大力发展软科学。必须加快改革，形成科技同经济密切结合的研究，增强企业特别是大型骨干企业应用科技成果的动力和压力，推动技术市场的发展和技术成果商品化的进程，缩短科研成果运用于生产建设的周期。要继续积极引进国外先进技术，并使之同国内的科学技术研究密切结合，切实加强引进技术的消化、吸收和创新。建议国务院制定中长期科技发展发展纲领，组织全国科技力量，通力协作，尽快实施。

从根本上说，科技的发展，经济的振兴，乃至整个社会的进步，都取决于劳动者素质的提高和大量合格人才的培养。百年大计，教育为本。必须坚持把教育摆在优先发展的战略位置，加强智力开发。随着经济的发展，国家要逐年增加教育经费，同时继续鼓励社会各方面力量集资办学。要坚持教育为社会主义现代化建设服务的方针，按照实际需要，改善教育结构，提高教育质量，克服教育脱离实际和片面追求升学率的倾向。必须进一步造成尊重知识、尊重人才的社会环境，继续改善知识分子的工作和生活条件，努力做到人尽其才，才尽其用。要充分发挥广大工人、农民、知识分子的积极性和创造性，对一切为现代化建设作出优异成绩的人们都要给予奖励。必须下极大的力量，通过各种途径，加强对劳动者的职业教育和在职继续教育，努力建设一支素质优良、纪律严明的劳动大军。在教育中发挥我们自己的科技人员的作用的同时，还要积极开展同国外交流的工作。

（二）保持社会总需求和总供给基本平衡，合理调整和优化产业结构。

为了实现在国民经济在提高效益的基础上稳定发展，必须努力保持社会总需求与总供给大体平衡。考虑到这一点的必要性，是适当控制全社会固定资产投资总规模，使之与国力相适应；合理掌握生活消费增长的幅度，使之与生产的发展相适应。要切实加强和改进国民经济的综合平衡，做到财政、信贷、外汇和物资的各自平衡和相互之间的基本平衡。在各项实际工作中，要善于审时度势，自觉地及时地解决经济生活中出现的不平衡，以经常性的微调整来避免比例严重失调情况下被迫进行的大调整。对目前国家机关、企事业单位和社会团体种种挥霍浪费、奢侈成风的现象，必须坚决加以制止。对今年以来出现的物价上涨幅度过大的趋势，必须采取坚决措施进一步加以控制。

经济总量平衡同经济结构有着密切关系。只有在结构合理的基础上实现总量平衡，才能取得良好的经济效益。这个问题越往前去会越来越突出，这是因为：第一，在向小康水平前进的过程中，农业人口向非农业产业转移的速度加快，对发展基础工业和基础设施的要求愈益迫切，农民对档次较高的消费品的需求增大，选择性明显增强，所有这一切都对产业结构改造提出了许多新的要求。第二，世界新技术革命的发展和产业结构变化的影响，我国扩大商品出口的需要，也要求对产业结构进行相应的调整和改进。因此，能否逐步实现产业结构合理化，将在很大程度上决定着今后经济的发展和效益的提高。

我国国内市场广阔，传统产业存在着很大的发展余地；对外开放的不断扩大，又为我们充分利用国外先进技术提供了广泛的可能性。要把这两方面的有利条件充分结合起来，运用先进技术改造和提高我国传统产业为重点，同时注意发展高新技术产业，带动整个国民经济向前发展。根据这样的考虑，今后相当时期内结构调整和改造产业发展的基本方向应当是：坚持把农业放在十分重要的战略地位上，全面发展农村经济；在大力发展消费品工业的同时，必须重视基础工业和基础设施，加快发展以电力为中心的能源工业，以钢铁、有色金属、化工原料为重点的原材料工业，以综合运输体系和信息传播体系为主轴的交通运输业；努力振兴机械、电子工业，为现代化建设提供越来越多的先进技术装备；以积极推行住宅商品化为契机，大力发展建筑业，使它逐步成为国民经济的一大支柱。要重视发展第三产业，努力实现一、二、三产业协调发展。我们必须加强基础工业和基础设施的建设，否则经济发展没有后劲。基础工业和基础设施的发展也不能孤立进行，要同其它方面的发展相协调。在产业发展的地区布局上，既要重点发挥经济比较发达的东部沿海地区的重要作用，又要逐步加快中部地区和西部地区的开发，使不同地区都能各展所长，并通过相互开放和平等交换，形成合理的区域分工和地区经济结构。对少数民族地区和贫困地区，要给予必要的支援，进一步研究和制定符合这些地区实际情况的政策，增强它们的发展活力，促进这些地区的经济繁荣。

为了实生产产业结构和企业组织结构合理化，达到资源优化配置，不仅要发挥市场和自由竞争的作用，而且还要依靠国家制定正确的产业政策和企业组织结构政策，并运用价格、财政、税收、信贷等经济杠杆来进行干预和调节，以改革促进经济的健康发展，以发展为改革创造较好的经济环境。这样，就有可能把改革和政革、计划和市场、宏观管理和微观搞活结合起来，并在计划工作走出一条新的路子。

这里有必要着重讲一讲关系建设和改革全局的极端重要的农业问题。农业的稳定增长和农村产业结构的改善，是整个国民经济长期稳定发展的基础。在社会主义初级阶段，我国农业生产条件还比较落后，发展还很不稳定，加强农业建设尤为迫切和重要。我们必须十分重视粮食生产，争取在今后十多年内粮食产量有较大增长，这是实现到本世纪末战略目标的一个基本条件。我们又必须综合治理调整城乡经济布局 and 农村产业结构，积极发展多种经营和乡镇企业，并且把它同支持和发展粮食生产很好地结合起来，保持农村经济的全面发展和农民收入的持续增长。要巩固和完善以家庭经营为主的多种形式的联产承包责任制，积极鼓励兼业经营，建立社会化服务体系。有条件的地方，要在坚持自愿互利的基础上鼓励提倡多种形式合作与联合，逐步达到合理的经营规模。要注意城乡国家、集体的配合，处理好城乡矛盾，巩固工农联盟。在深化农村改革的同时，国家、集体和农民个人都应当增加农业投入，地方财

力要更多地用于农业，以加强农田水利基本建设，防治水旱灾害，改善农业的基础条件。积极加强土地管理，努力抑制耕地大面积减少的现象。要大力增加化肥、塑料薄膜、农药、柴油和农业机械等农用物资的生产 and 供应，加强对农业的物质支援。要加强农业科学技术研究，积极运用科技成果，努力培育和推广优良品种。在加快发展农业生产的同时，要对居民的消费结构特别是食物结构进行正确的引导和调节，使之同我国农业资源的特点和生产水平相适应。总的来说，我国农村还处在开发时期，许多资源还没有合理利用，潜力很大，农村牧副渔各业和乡镇企业的发展前景都是十分广阔的。

（三）进一步扩大对外开放的广度和深度，不断发展对外经济技术交流与合作。

当今世界是开放的世界。我们已经在实行对外开放这个基本国策中取得了重大成就。今后，我们必须以更加勇敢的姿态进入世界经济舞台，正确选择进出口战略和利用外资战略，进一步扩展同世界各国包括发达国家和发展中国家的经济技术合作与贸易交流，为加快我国科技进步和提高经济效益创造更好的条件。

出口创汇能力的大小，在很大程度上决定着我国对外开放的程度和范围，影响着国内经济建设的规模和保护。必须根据国际市场的需要和我国的优势，积极发展具有竞争力、见效快、效益高的出口产业和产品，大力提高出口商品的质量，合理安排出口商品结构，多方位地开拓国际市场，以争取出口贸易较快地持续增长。同时，积极发展旅游业，发展劳务出口和技术出口，努力增加非贸易外汇收入。进口的重要要放在引进先进技术和关键设备上。凡是适宜于国内生产的重大设备和其它产品，要努力提高产品质量和性能，做到立足于国内。积极发展替代进口产品的生产，采取必要的政策和措施，加快国产化进程。为了更好地扩大对外贸易，必须按照有利于促进外贸企业自负盈亏、放开经营、工贸结合、推行代理制方向，坚决地有步骤地改革外贸体制。

对于外国资金的利用，必须根据偿还能力和国内资金、物资配套能力，保持适当的规模和合理的结构，大力提高外资使用的综合经济效益。要进一步健全涉外经济法规，落实优惠政策，改善投资环境，使外国企业能够按照国际惯例在我国经营企业，以吸引更多的外来投资。

必须继续巩固和发展已初步形成的“经济特区——沿海开放城市——沿海经济开放区——内地”这样一个逐步推进的开放格局。从国民经济全局出发，正确确定经济特区、开放城市和地区的开发与建设规划，在对外经济外向型经济，积极开展同内地的横向经济联合，以充分发挥它们在对外开放中的基地和窗口作用。

同志们！这里还要特别指出，人口控制、环境保护和生态平衡是关系经济和社会发展的重大问题。我国在人口控制方面已经取得了显著成绩，大力计划生育工作者为此作出了重要贡献。但是，必须看到，我国人口基数大，现在又正值生育高峰，计划生育工作丝毫不能放松，否则势必影响既定奋斗目标的实现。必须强调优生优育，提高人口质量。同时，还要注意人口迅速老龄化的趋向，及时采取正确的对策。在推进经济建设的同时，要大力保护和合理利用各种自然资源，努力开展对环境污染的综合治理，加强生态环境的保护，把经济效益、社会效益和环境效益很好地结合起来。

国防现代化是社会主义现代化建设的重要组成部分。近几年来，人民解放军和国防工业、国防科技院校的广大职工，顾全国家建设大局，努力支援和参加经济建设，同时在推进国防现代化方面取得了一分可喜的进展。应当加强国防教育，提高人民的国防观念。今后要在经济发展的基础上，进一步发展国防科技，改善部队装备，把具有中国特色的国防现代化建设推向前进。

经济发展战略的实现，从根本上说，要依靠经济体制改革的加快和深化。同时，改革的部署和实施又必须为经济体制改革服务。这样，就能够使改革和建设相互适应，相互促进，有力地推动我国社会主义商品经济的健康发展。

四、关于经济体制改革

我国经济体制改革已经取得重大成就，给社会主义注入了新的活力。为了加快和深化改革，必须加深对我国经济体制改革性质和科学性的理解。我们已经进行的改革，包括以公有制为主体发展多种所有制经济，以至允许私营经济的存在和发展，都是由社会主义初级阶段生产力的实际状况所决定的。只有这样，才能促进生产力的发展。改革中所采取的一些措施，例如发展生产资料市场、金融市场、技术市场和劳务市场，发行债券、股票，都是伴随社会主义生产力和商品经济的发展必然出现的，并不是资本主义所特有的。社会主义可以而且应当利用它们为自己服务，并在实践中限制其消极作用。过去的许多做法，如直接向企业下达过多的指令性指标，实行统购统销和供给制式的分配，有的是在建国初期国内国际环境中为加快奠定工业化基础而采取的，有的是从革命战争年代沿袭下来的，并不是社会主义制度必然要求的固定不变的东，现在情况发生了很大变化，不改革就会成为发展生产力的障碍。总之，我们已经在进行的一切改革，都有利于社会主义经济的发展。全党同志应该进一步提高和统一认识，更加坚定地推进改革向前进。

党的十二届三中全会通过的《中共中央关于经济体制改革的决定》明确指出，社会主义经济是公有制基础上的有计划的商品经济。这是我们党对社会主义经济作出的科学概括，是对马克思主义的重大发展，是我国经济体制改革的基本理论依据。

社会主义有计划商品经济的体制，应该是计划与市场内在统一的体制。在这个问题上，需要明确几个基本概念：第一，社会主义商品经济同资本主义商品经济的本质区别，在于所有制不同。建立在公有制基础上的社会主义商品经济为在全社会自觉保持国民经济的协调发展提供了可能，我们的任务就是要善于运用计划调节和市场调节这两种形式和手段，把这种可能变为现实。社会主义商品经济的发展离不开市场的发展和完善，利用市场调节决不等于搞资本主义。第二，必须把计划工作建立在商品交换和价值规律的基础上。以指令性计划为主的管理方式，不能适应社会主义商品经济发展的要求。不能把计划调节和指令性计划等混同起来。应当通过国家和企业之间、企业与企业之间按照等价交换原则签订订货合同等多种办法，逐步缩小指令性计划的范围。国家对企业的管理应逐步转向以间接管理为主。第三，计划和市场的作用范围都是覆盖全社会的。新的经济运行机制，总体上来说应当是“国家调节市场，市场引导企业”的机制。国家运用经济手段、法律手段和必要的行政手段，调节市场供求关系，创造适当的经济和社会环境，以引导企业正确地进行经营决策。实现这个目标是一个渐进过程，必须为此积极创造条件。

当前深化改革的各项任务主要是：围绕转变企业经营机制这个中心环节，分阶段地进行计划、投资、物资、财政、金融、外贸等方面体制的配套改革，逐步建立起有计划商品经济新体制的基本框架。

（一）按照所有权经营权分离的原则，搞活全民所有制企业。

全民所有制企业不可能由全体人民经营，一般也不适宜由国家直接经营，硬要这样做，只能窒息企业的生机和活力。实行所有权与经营权分离，把经营权真正交给企业，理顺企业所有者、经营者和劳动者关系，切实保护企业的合法权益，使企业真正做到自主经营、自负盈亏，是建立有计划商品经济体制的内在要求。这决不会改变企业的全民所有制性质，只会使企业更加生气勃勃，使公有制经济的优越性得到充分发挥。

实行所有权与经营权分离的具体形式，可以依产业性质、企业规模、技术特点而有所不同。无论实行哪种经营责任制，都要运用法律手段，以契约形式确定国家与企业之间、企业所有者与企业经营者之间的责权利关系；都要通过竞争产生合格的经营着，（下转第三版）

(上接第二版)以企业经营成果包括资产增值作为奖罚经营者的主要依据,促使大批精明强干、勇于开拓的企业家在市场竞争的风浪中涌现出来;都要实行厂长(经理)负责制,完善企业内部各种经济责任制,整顿劳动纪律,严格科学管理;都要注意发挥职工积极性和创造性,使经营者的管理权权和职工群众的主人翁地位相统一,形成经营者和生产者相互依靠密切合作的新型关系。目前实行的承包、租赁等多种形式的经营责任制,是实行两权分离的有益探索,应当在实践中不断改进和完善。改革中出现的股份制形式,包括国家控股和部门、地区、企业间参股以及个人入股,是社会主义企业财产的一种组织方式,可以继续试行。一些小型全民所有制企业的产权,可以有偿转让给集体或个人。

(二)促进横向经济联合的进一步发展。

横向经济联合是社会化大生产和社会主义商品经济发展的必然趋势。近年来横向经济联合的发展和企业集团、企业集团的兴起,显示了强大的生命力。我们要因势利导,在深化改革中继续加以推进。

企业之间的联合,是横向经济联合的基本形式。应当坚决抛弃自我封闭的自然经济观念,改变大而全、小而全的落后状态,通过联合投资、相互参股等多种方式,促进人才、资金、技术、资源等各种生产要素合理的流动与重新组合。应当主要以大中型企业为主体,以优质名牌商品为龙头,以促进科研和生产的联合为重点,积极发展企业集团或企业集团,以适应专业化分工和规模经济的要求。要把企业的决策权交给企业,坚持扬长避短、形式多样、自愿互利、共同发展的原则,防止采取行政办法拼凑各种行政性公司。

发展横向经济联合,必须充分发挥城市的作用,把城市首先是大中城市建设成为多功能的、现代化的经济中心。城市也一定要简政放权,政企分开,并敞开大门,实行全方位开放,不仅为本城市服务,还要为周围农村服务,为它所联系的整个经济区服务。

(三)加快建立和培育社会主义市场体系。

社会主义的市场体系,不仅包括消费品和生产资料等商品市场,而且应当包括资金、劳务、技术、信息和房地产等生产要素市场;单一的商品市场不可能很好地发挥市场机制的作用。社会主义的市场体系还必须是竞争的 and 开放的;垄断的或分割的市场不可能促进商品生产者提高效率,封闭的市场不利于发展国内的合理分工和促进国际贸易。

建立社会主义市场体系,必须积极而稳步地推进价格改革,理顺商品价格和各种生产要素价格。要逐步建立少数重要商品和劳务价格由国家管理,其他大量商品和劳务价格由市场调节的制度。进行价格改革要同调整收入政策相配合,保证人民群众的实际生活水平不致在改革中下降,并随着生产的发展逐步提高。积极发展自主经营、自负盈亏的新型商品流通组织、外贸组织、金融组织和信息、服务网络,促进市场发展。加强工商行政管理和物价管理,严格执行市场管理法规,形成正常的市场秩序。

(四)逐步健全以间接管理为主的宏观经济管理体系。

宏观管理与搞活企业、搞活市场三者是统一的,缺一不可。离开了宏观调节,市场会乱,企业也会乱。但是,采用原有的直接管理方式,对生产要素实行调控分配,企业没有自主权,市场难以形成,有计划商品经济的体制也无法建立和发展。因此,必须从有利于保持社会总供给与总需求基本平衡、促进科学技术进步和优化产业结构出发,加快宏观经济管理方式的改革。计划管理的重点应转向制定产业政策,通过综合运用各种经济杠杆,促进产业政策实现。深化金融体制改革,加强银行在宏观调节体系中的地位 and 作用,按照货币流通规律适当控制信贷规模和货币供应量;以中央银行为领导,国家银行为主体,发展多种金融机构,运用多种方式和多种金融工具,聚集和融通资金,以推动经济的协调增长和经济结构的调整。改革财政税收体制,根据公平税负、促进竞争和体现产业政策的原则,合理设置税种、确定税率;在合理划分中央和地方财政收入支配权的前提下实行分税制,正确处理中央和地方、国家、企业和个人之间的利益关系。

在一定时期,国家对极少数重点建设工程和特殊企业,以及某些重要而又短缺的商品,仍需保持必要的直接控制,但也要充分考虑各方面的利益关系,改进控制方式。

抓紧建立完备的经济法体系,并加强司法、严肃执法。对企业、市场和各经济部门,都要实行必要的监督、管理,整顿和加强财政纪律,以保护消费者和生产者的合法权益,维护国家的全局利益。

(五)在公有制为主体的前提下继续发展多种所有制经济。

社会主义初级阶段的所有制结构应以公有制为主体。目前全民所有制以外的其他经济成份,不是发展得太多了,而是还很不够。对于城乡合作经济、个体经济和私营经济,都要继续鼓励它们发展。公有制经济本身也有多种形式。除了全民所有制、集体所有制以外,还应发展全民所有制和集体所有制合建立的公有制企业,以及各地区、部门、企业互相参股等形式的公有制企业。在不同的经济领域,不同的地区,各种所有制经济所占的比重应当允许有所不同。

私营经济是存在雇佣劳动关系的经济成份。但在社会主义条件下,它必然同占优势的公有制经济相联系,并受公有制经济的巨大影响。实践证明,私营经济一定程度的发展,有利于促进生产,活跃市场,扩大就业,更好地满足人民多方面的生活需求,是公有制经济必要的和有益的补充。必须尽快制订有关私营经济政策和法律,保护它们的合法权利,加强对它们的引导、监督和管理。

中外合资企业、合作经营企业和外商独资企业,也是我国社会主义经济必要的和有益的补充。应当切实保护外国投资者的合法利益,进一步改善投资环境。

(六)实行以按劳分配为主体的多种分配方式和正确的分配政策。

社会主义初级阶段的分配方式不可能是单一的。我们必须坚持的原则是:以按劳分配为主体,其他分配方式为补充。除了按劳分配这种主要方式和个体劳动所得以外,企业发行债券筹集资金,就会出现凭债权取得利息;随着股份经济的产生,就会出现股份分红;企业经营者的收入中,包含部分风险补偿;私营企业雇用一定数量劳动力,会给企业主带来部分非劳动收入。以上这些收入,只要是合法的,就应当允许。我们的分配政策,既要有利于善于经营的企业和诚实劳动的个人先富起来,合理拉开收入差距,又要防止贫富悬殊,坚持共同富裕的方向,在促进效率提高的前提下体现社会公平。对过高的个人收入,要采取有效措施进行调节;对于以非法手段牟取暴利的,要依法严厉制裁。当前分配中的主要倾向,仍然是吃大锅饭,搞平均主义,互相攀比,必须继续在思想上和实际工作中加以克服。凡是有条件的,都应当在严格质量管理和定额管理的前提下,积极推行计件工资制和定额工资制。

消费的增长持续超过生产的增长,是改革初期很容易发生的问题。它影响经济稳定,削弱经济发展的后劲,给改革带来严重后果,最终导致人民实际生活水平下降。许多发展中国家的经验证明,消费膨胀势必导致整个国民经济失去活力。我们一定要长期坚持艰苦奋斗、勤俭建国的方针,要坚决防止消费膨胀,保证社会消费基金的增长率不超过国民收入的增长率,职工平均工资奖金的增长率不超过劳动生产率的增长率。必须通过深化改革形成企业自我约束的机制,同时在宏观上建立一套有效的调节制度和办法。

深化改革的每一项措施,归根到底,都要有利于提高社会主义经济效益。当前影响经济效益的一个突出因素,是不少企业产品质量低劣。必须认识,一个国家产品质量的好坏,从一个侧面反映了全国产品的素质。各部门、各企业和全体社会成员,都要为不断提高我国产品质量而努力。

经济体制改革的任务十分艰巨。我们既要革除或矫正生产关系中各种阻碍生产力发展的东西,又要培育 and 建立发展生产力所需的新组织、新机制和新规范。目前正处于新旧体制交替时期,经济生活中出现种种矛盾和问题是难以完全避免的。改革的深化将引起社会各方面利益关系

更为深刻的调整,不可能没有阻力。我们是在经济环境还不宽松的条件下进行改革的,这就增加了改革的困难。我们经验不足,在指导工作上也难以避免失误。干部队伍的素质和人们的思想观念,也还不完全适应发展社会主义商品经济的要求。现在看来,建立新体制框架所需的时间,会比原来的估计要长一些。我们一方面要进一步解放思想,以更大的决心,加快改革的步伐;另一方面,又要充分认识改革的艰巨性、复杂性,立足现实条件,按照经济发展的客观要求和体制改革的内在逻辑,确定改革重点,分阶段配套进行,使改革不断取得实质性进展。

五、关于政治体制改革

经济体制改革的展开和深入,对政治体制改革提出了愈益紧迫的要求。发展社会主义商品经济的过程,应该是建设社会主义民主政治的过程。不进行政治体制改革,经济体制改革不可能最终取得成功。党中央认为,把政治体制改革提上全党日程的时机已经成熟。邓小平同志一九八〇年八月在中央政治局扩大会议上所作的《党和国家领导制度的改革》的讲话,是进行政治体制改革的指导性文件。

政治体制和经济体制改革的目的一,都是为了在党的领导下和社会主义制度下更好地发展社会主义生产力,充分发挥社会主义的优越性。也就是说,我们最终要在经济上赶上发达的资本主义国家,在政治上创造比这些国家更高更切实的民主,并且造就比这些国家更多更优秀的人才。要用这些要求来检验改革的成效。

我国是人民民主专政的社会主义国家,基本政治制度是好的。但在具体的领导制度、组织形式和工作方式上,存在着一些重大缺陷,主要表现为权力过分集中,官僚主义严重,封建主义影响远未肃清。进行政治体制改革,就是要兴利除弊,建设有中国特色的社会主义民主政治。改革的长远目标,是建立高度民主、法制完备、富有效率、充满活力的社会主义政治体制。这是需要长期努力才能实现的。

建设社会主义民主政治同发展社会主义商品经济一样,是一个逐步积累的渐进过程。我们的现代化建设面临着复杂的社会矛盾,需要安定的社会政治环境,决不能搞破坏国家法制和社会安定的“大民主”。人民代表大会制度,共产党领导下的多党合作和政治协商制度,按照民主集中制的原则办事,是我们的特点和优势,决不能丢掉这些特点和优势,照搬西方的“三权分立”和多党轮流执政。政治体制的改革,必须逐步健全社会主义民主,完善社会主义法制,努力克服官僚主义现象和封建主义影响,促进经济体制改革和对外开放。改革的近期目标,是建立有利于提高效率、增强活力和调动各方面积极性的领导体制。各项改革措施,都要紧紧围绕这个目标,从解决业已成熟的问题着手。

(一)实行党政分开。

中国共产党是我国社会主义事业的领导核心。在新的形势下,只有改善党的领导制度、领导方式和领导作风,才能加强党的领导作用。近几年来,我们在改善党的领导方面做了不少工作,取得了一定成效,但长期形成的党政不分、以党代政问题还没有从根本上解决。这个问题不解决,党的领导就无法真正加强,其他改革措施也难以顺利实施。因此,政治体制改革的关健首先是党政分开。

党政分开即党政职能分开。党领导人民制定了宪法和法律,党应当在宪法和法律的范围内活动。党领导人民建立了国家政权、群众团体和各种经济文化组织,党应当保证党组织充分发挥职能,应当充分尊重而不是削弱群众团体以及企事业单位的领导。党的领导是政治领导,即政治原则、方向、重大决策的领导,同国家政权机关推荐重要干部。党对国家事务实行政治领导的主要方式是:使党的主张经过法定程序变成国家意志,通过党组织的活动和党员的模范作用带动广大人民群众,实现党的路线、方针、政策。党和国家政权机关的性质不同,职能不同,组织形式和工作方式不同。应当改革党的领导制度,划清党组织和国家政权的职能,理顺党组织与人民代表大会、政府、司法机关、群众团体、企事业单位和其他社会组织之间的关系,做到各司其职,并且逐步走向制度化。

中央、地方、基层的情况不同,实行党政分开的具体方式也应有不同。党中央应就内政、外交、经济、国防等各个方面的重大问题提出决策,推荐人员出任最高国家政权机关领导职务,对各方面工作实行政治领导。省、市、县地方党委,应在执行中央路线和保证全国政令统一的前提下,对本地区的工作实行政治领导。它们的主要职责是:贯彻执行中央和上级党组织的指示;保证国务院和上级政府指示在本地区的实施;对地方性的重大问题提出决策;向地方政权机关推荐重要干部;协调本地方各种组织的关系。它们与同级地方政权机关的关系,应在实践中探索,逐步形成规范和制度。省、镇一级的党政分开,可以在县一级关系理顺后再解决。企业党组织的作用是保证监督,不再对单位实行“一元化”领导,而应支持厂长、经理负起全面领导责任。事业单位中的党组织,也要随着行政首长负责制的推行,逐步转变为起保证监督作用。

为了适应党的领导方式和活动方式的转变,必须调整党的组织形式和工作机构。今后,各级党委不再设立在政府任职但又分管政府工作的专职书记、常委。党委办事机构要少而精,与政府机关重叠对口的部门应当撤销。它们现在管理的行政事务应由政府有关部门接管。政府各部门现有的党组各自向批准它成立的党委负责,不利于政府工作的统一和效能,要逐步撤销。党的纪律检查委员会不处理法和纪政案件,应当集中力量监督执纪,协助党委管好干部。现在由上级政府部门党组织垂直领导的企事业单位的党组织,要逐步改由所在地党委领导。

从党政不分到党政分开,是我们党在领导制度上的一项重大改革。必须指出,党政不分实际上降低了党的领导地位,削弱了党的领导作用,党政分开才能更好地实现党的领导作用,提高党的领导水平;党政不分使党顾不上抓自己的建设,党政分开才能使党做到“要管党管”;党政不分使党处于行政工作第一线,容易成为矛盾的一个方面甚至处在矛盾的焦点上,党政分开才能使党驾驭矛盾、总揽全局,真正发挥协调各方的作用;党政不分使党处在直接执行者的地位,党政分开才能使党组织较好地行使监督职能,有效地防止和克服官僚主义。全党同志都应该自觉地、积极地、高高兴兴地投入这场改革,实现这一历史性的转变。

(二)进一步下放权力。

权力过分集中的现象,不仅表现为行政、经济、文化组织和群众团体的权力过分集中于党委领导机关,还表现为基层的权力过分集中于上级领导机关。一方面,领导机关管了许多不该管、管不好、管不了的事,陷于事务主义而不能自拔;另一方面,基层缺乏自主权,人民群众的积极性难以充分调动。克服这一弊端的有效途径是下放权力,这一点已为农村改革所证明,应当在其他方面进一步实行。

凡是适宜于下面办的事情,都应由下面决定和执行,这是一个总的原则。在中央和地方的关系上,要在保证全国政令统一的前提下,逐步划清中央和地方职责,做到地方的事情地方管,中央的责任是提出大方向并实行监督。在政府同企事业单位的关系上,要按照自主经营、自主管理的原则,将经营管理权下放到企事业单位,逐步做到各单位的事情由各单位自己管,政府的责任是按照法规政策为企业服务和进行监督。在党和政府同群众组织的关系上,要充分发挥群众团体和基层群众性自治组织的作用,逐步做到群众的事情由群众自己依法去办;政府部门和单位,都要树立全局观念,严格依照法规和政策法规办事。为了使企业具有充分活力,为了更好地发挥城市在发展社会主义商品经济中的作用,下放权力必须以扩大中心城市和企事业单位的权力为重点。凡是规定下放到城市和企事业单位的权力,各中间层次一律不得截留。这是打破条块分割的重要措施。

下放权力涉及到许多规章制度改革,各级各部门都要结合转变职能和政权机构,进行调查研,认真听取基层的意见,逐项做出具体规定。

(三)改革政府工作机构。

官僚主义现象在我们党和国家的政治生活中依然严重地存在着。由

于经济的、文化的和社会历史的原因,我们同官僚主义的斗争,将是长期的。实行党政分开,进一步下放权力,发扬社会主义民主,都将有利于克服官僚主义。应该看到,政府机构庞大臃肿,层次过多,职责不清,互相扯皮,也是形成官僚主义的重要原因。因此,必须下决心对政府工作机构自上而下地进行改革。建议国务院立即着手制定改革中央人民政府机构的方案,提请七届全国人大第一次会议审查批准付诸实施。

为了避免重走过去“精简—膨胀—再精简—再膨胀”的老路,这次机构改革必须抓住转变职能这个关键。要按照经济体制改革和政企分开的要求,合并裁减专业管理部门和综合部门内部的专业机构,使政府对企业由直接管理为主转变到间接管理为主。要从机构配置的科学性和整体性出发,适当加强决策咨询和调节、监督、审计、信息部门,转变综合部门的工作方式,提高政府对宏观经济活动的调节控制能力。要贯彻精简、统一、效能的原则,清理整顿现有行政性公司和近儿年升格的机构,撤销因人设事的机构,裁减人浮于事部门的人员。

为了保证机构改革顺利进行,必须认真做好机构变动中的人员调整。要做到工作能正常运转,人员有妥善安排。从总体上说,这次机构改革在人员问题上要解决的,主要是调整结构,提高素质。要把人员的调整 and 培训密切结合起来,有计划分步骤地将一部分人员调整到需要加强的国家机关以及经济、文化组织。

为了巩固机构改革成果并使行政管理走上法制化的道路,必须加强行政立法,为行政活动提供基本的规范和程序。要完善行政机关组织法,制定行政机关编制法,用法律手段和预算手段控制机构设置和人员编制。要层层建立行政责任制,提高工作质量和工作效率。要制定行政诉讼法,加强对行政工作和行政人员的监察,追究一切行政人员的失职、渎职和其他违法违纪行为。

(四)改革干部人事制度。

活力、效率、积极性的提高,离不开干部人事制度的改革。近年来,我们在干部人事制度改革方面采取了一些重大措施,积累了有益的经验。但是,现行干部人事制度仍然存在一些重大缺陷,主要是:“国家干部”这个概念过于笼统,缺乏科学分类;管理权限过分集中,管人与管事脱节;管理方式陈旧单一,阻碍人才成长;管理制度不健全,用人缺乏法治。这使我們长期面临两大问题:一是年轻优秀的人才难以脱颖而出,二是用人问题上的不正之风难以避免。进行干部人事制度的改革,就是要对“国家干部”进行合理分解,改变集中统一管理的现状,建立科学的分类管理体制;改变用党政干部的统一管理模式管理所有人员的现状,形成各具特色的管理制度;改变缺乏民主法制的现状,实现干部人事的依法管理和公开监督。

当前干部人事制度改革的重点,是建立国家公务员制度,即制定法律和规章,对政府中行使国家行政权力、执行国家公务的人员,依法进行科学管理。国家公务员分为政务和业务两类。政务类公务员,必须严格依照宪法和组织法进行管理,实行任期制,并接受社会的公开监督。党中央和地方各级党委,依照法定程序向人大推荐各级政务类公务员的候选人,监督管理政务类公务员中的共产党员。业务类公务员按照国家公务员法进行管理,实行常任制。凡进入业务类公务员队伍,应当通过法定考试,公开竞争;他们的岗位职务要有明确规范,对他们的考核按法定的标准和考核程序,他们的升降奖惩应以工作实绩为主要依据;他们的训练、工资、福利和退休的权利由法律保障。实行国家公务员制度,有利于加强和改善党对人事工作的领导,有利于造就德才兼备的政务活动家和行政管理家,有利于提高政府的工作效率和国家机关管理的稳定性。建立和完善这样一种制度,需要相当长的过程。当前要抓紧制定国家公务员条例及相应的配套措施,组建国家公务员管理机构,开办国家行政学院。

在建立国家公务员制度的同时,还要按照党政分开、政企分开和管人与管事既紧密结合又合理制约的原则,对各类人员实行分类管理。主要有:党组织的领导人员和机关工作人员,由各级党委管理;国家权力机关、审判机关和检察机关的领导人员和工作人员,建立类似国家公务员的制度进行管理;群众团体的领导人员和工作人员、企事业单位的管理人员,原则上由所在单位或单位依照各自的章程或条例进行管理。

无论实行哪种管理制度,都要贯彻和体现注重实绩、鼓励竞争、民主监督、公开监督的原则。竞争机制引入企业管理,为优秀企业家和各种专门人才脱颖而出创造了前所未有的条件,已经并将继续引起企业人事制度的一系列变化。应当适应这种形势,不断总结实践经验,使新的企业人事制度建立和完善起来。竞争机制还应扩大到其他专业人员的管理。各行各业,都要按照各种人才成长的不同规律,形成各具特色的管理方式和制度,使各种专门家和事业家能够成批涌现并且迅速成长为各方面的骨干和中坚。党内外,都要创造人人能够合理流动、职业有选择余地的社会条件,破除论资排辈等压抑进取心和创造性的陈腐观念。这样,人尽其才,各展所长,大家都奔有奔头,增强党和国家机关以及全社会的生机和活力就有了希望。

(五)建立社会协商对话制度。

正确处理 and 协调各种不同的社会利益和矛盾,是社会主义条件下的一个重大课题。各级领导机关的工作,只有建立在倾听群众意见的基础上,才能切合实际,避免失误。领导机关的活动和面临的困难,也只有为群众所了解,才能被群众所理解。群众的要求和呼声,必须有渠道能够顺畅地反映上来,建议有地方提,委屈有地方说。这部分同群众那部分群众之间,具体利益和具体意见不尽相同,也需要有互相沟通的机会和渠道。因此,必须使社会协商对话形成制度,及时地、畅通地、准确地做到情下上,情下上,彼此沟通,互相理解。

建立社会协商对话制度的基本原则,是发扬“从群众中来,到群众中去”的优良传统,提高领导机关活动的开放程度,重大情况让人民知道,重大问题经人民讨论。当前首先要制定关于社会协商对话制度的若干规定,明确哪些问题必须由哪些单位、哪些团体通过协商对话解决。对全国性的、地方性的、基层单位内部的重要问题的协商对话,应分别在国家、地方和基层三个不同的层次上展开。各级领导机关必须把它作为领导工作中的一件大事去办。要进一步发挥现有协商对话渠道的作用,注意开辟新的渠道。要通过各种现代化的新闻和宣传工具,增加对政策和党活动情况的报道,发挥舆论监督的作用。支持群众批评工作中的缺点错误,反对官僚主义,同各种不正之风作斗争。

(六)完善社会主义民主政治的若干制度。

社会主义民主政治的本质和核心,是人民当家作主,真正享有各项公民权利,享有管理国家和企业事业的权力。现阶段社会主义民主政治的建设,必须着眼于实效,着眼于调动基层和群众积极性,要从办得到的事情做起,致力于基本制度的完善。

人民代表大会制度是我国根本的政治制度。近年来,各级人大的工作取得了很大进展,今后应继续完善人大及其常委会的各项职能,加强立法工作和法律监督。要进一步密切各级人大与群众的联系,使人大能够更好地代表人民,并受到人民的监督。要加强全国人大特别是它的常委会的组织建设,在逐步实现委员比较年轻化的同时,逐步实现委员的专职化。要完善全国人大常委会和各专门委员会的议事规则和工作程序,加强制度建设。

人民政协是包括各民主党派、各人民团体和社会各方面代表的爱国统一战线组织。要加强政协自身的组织建设,坚持国家大政方针和人民群众生活重大问题的政治协商和民主监督经常化。要逐步“长期共存、互相监督、肝胆相照、荣辱与共”的方针,完善共产党领导下的多党合作和协商制度,进一步发挥民主党派和无党派爱国人士在国家政治生活中的作用。

工会、共青团、妇联等群众团体历来是党和政府联系工人阶级和人民群众的桥梁和纽带,在社会主义民主生活中具有重要作用。要理顺党和行政群众团体之间的关系,使各群众团体能够按照各自的职责独立自主地开展工

作,能够在维护全国人民总体利益的同时, (下转第四版)

（上接第三版）更好地表达和维护各自所代表的群众的具体利益。群众团体也要改革管理体制，转变活动方式，积极参与社会协商对话、民主管理和民主监督，把工作重点放在基层，克服“官”气和行政化倾向，赢得群众特别是基层群众的信任。

近年来，我国选举的民主程度正在不断提高。但是，选举制度还不够健全，已有的制度也还没有全面有效地贯彻。今后应当更充分地尊重选举人的意志，保证选举人有选择的余地。要继续依法坚持差额选举制度，改进候选人的提名方式，完善候选人的介绍办法。实践证明，在选举各种代表大会的代表时，硬性规定候选人的结构比例，不利于体现选举人的意志。为了使候选人具有较为广泛的代表性，今后除继续坚持按地区选举的制度外，可以辅之以按界别选举和其他方式产生部分代表的办法。

基层民主生活的制度化，是保证工人阶级和广大群众当家作主，调动各方面积极性，维护全社会安定团结的基础。目前，侵犯群众权利的现象时有发生。因此，必须抓紧制定新闻出版、结社、集会、游行等法律，建立公民申诉制度，使宪法规定的公民权利和自由得到保障，同时依法制止滥用权利和自由的行为。必须指出，在一些部门和基层单位中，封建家长式的领导仍然存在。为了破除这种状况赖以存在的条件，应当制定促进公民合理流动的法规，建立劳动仲裁制度，积极推进公共福利事业的社会化。

我国是多民族的国家。维护祖国统一，坚持民族平等、民族团结和促进各民族的共同繁荣，关系到国家命运的重大问题。要进一步完善民族区域自治制度，大力培养少数民族干部。要继续巩固和加强各民族的大团结，发展平等、团结、互助的社会主义民族关系，教育全党认真执行党的民族政策，努力做好民族工作。

（七）加强社会主义法制建设。社会主义民主和社会主义法制不可分割。没有全社会的安定团结，经济建设搞不成，经济体制改革和政治体制改革也搞不成。国家的政治生活、经济生活和社会生活的各个方面，民主和专政的各个环节，都应做到有法可依，有法必依，执法必严，违法必究。

我们必须一手抓建设和改革，一手抓法制。法制建设必须贯穿于改革的全过程。一方面，应当加强立法工作，改善执法活动，保障司法机关依法独立行使职权，提高公民的法律意识；另一方面，法制建设又必须保障建设和改革的秩序，使改革的成果得以巩固。兴办实业的事情，要尽可能用法律或制度的形式加以明确。这样才能形成政治、经济和社会生活的新规范，逐步做到：党、政权组织同其他社会组织的关系制度化，国家政权组织内部活动制度化，中央、地方、基层之间的关系制度化，人员的培养、选拔、使用和淘汰制度化，基层民主生活制度化，社会协商对话制度化。总之，应当通过改革，使我国社会主义民主政治一步步走向制度化、法律化。这是防止“文化大革命”重演，实现国家长治久安的根本保证。

我国现行的政治体制，是脱胎于革命战争年代而在社会主义改造时期基本确立的，是在大规模群众运动和不断强化指令性计划的过程中发展起来的。它不适应在和平条件下进行经济、政治、文化等多方面的现代化建设，不适应发展社会主义商品经济。对于这种状况，要做历史的分析。这种体制，是过去历史条件下的产物。现在形势发展了，党的事业前进了，必须对这种体制进行改革。这是一项艰巨复杂的任务，必须采取决、审慎的方针，有领导有秩序地逐步展开，尽可能平稳地推进。在新旧体制交替期间，特别要注意防止工作上的脱节和磨擦。各项改革都要注重试验，鼓励探索，注意找到切实的过渡措施和办法，做到循序渐进。各地条件和情况不同，改革不能“一刀切”。少数民族自治地方和边远地区的改革，应当采取更为稳妥的切合当地实际的步骤。经济地区的改革，可以有更大的灵活性。军队的改革已取得重大成效。军队情况与地方不同，改革部署由中央军委另行研究和决定。

政治体制改革的近期目标是有限的。但是，达到了这个目标，就能为社会主义民主政治奠定良好的基础，进而逐步实现我们的长远目标。这是一项宏伟的事业。全党同志都应该以积极的态度，投身到这场改革中去。党的各级组织，都要加强对改革的领导，并且以自身的改革在政治体制改革中带好个头。

六、在改革开放中加强党的建设

中国共产党是马克思列宁主义、毛泽东思想武装起来的党，是经过了长期斗争锤炼的坚强党。为了胜利完成这次代表大会确定的艰巨复杂的任务，更好地担负起领导建设有中国特色的社会主义的伟大历史责任，我们必须研究新的条件下党的建设理论和实践，进一步转变不适应新形势需要的观念和做法，切实加强党的建设。

党的建设问题，从来是同党的政治路线密切地联系在一起的。新时期党的一切工作，必须以保证党的基本路线的贯彻执行为中心。党的自身建设也必须进行改革，以适应改革开放的新形势。党的思想建设、组织建设、作风建设，都应体现这个指导思想。

在党的思想建设中，必须全面宣传党的基本路线，牢牢掌握一个中心、两个基本点。党的各级组织和党校，要经常密切联系社会主义初级阶段实际，经常地深入地向党员进行党的基本路线和党的基本知识的教育，以党的基本路线统一全体党员特别是领导干部的思想和行动，使广大党员都成为自觉地为实现党的任务而斗争的先锋战士，成为有理想、有道德、有文化、有纪律的模范。党的宣传工作和思想教育工作必须改革，克服形式主义，讲求实效。我们不能回到过去那种封闭状态，禁止人们接触形形色色的思潮，更不能回避人们在建设和改革中产生的种种思想认识问题。这就要求抛弃空洞乏味的党八股，用群众切身的经验和喜闻乐见的形式进行宣传和教育，使坚持四项基本原则和坚持改革开放，真正深入人心。

改革开放和社会主义商品经济的发展，要求我们必须重视、加强和改进党的思想政治工作。在改革开放中，人们的思想异常活跃，这是件好事，是合乎历史规律的现象。我们要继承党的思想政治工作的传统，并且努力创造适应新形势的各种有效形式和具体途径，切实把思想政治工作贯穿于建设和改革的各个领域，激励人们的社会主义积极性、创造热情和献身精神，把全民族的力量凝聚到建设有中国特色的社会主义的宏伟事业中来。

干部队伍的素质对于党的路线的贯彻执行，具有决定的意义。同十一届三中全会以来党的政治路线相适应，我们提出的干部队伍革命化、年轻化、知识化、专业化的方针，实践证明是正确的。坚持革命化，最重要的是看他是是否坚决贯彻执行党的基本路线。应当用德才兼备、公道正派即忠诚于党的路线并能够创造性地执行党的路线的干部，而不能重用那些只说空话，不干实事，对社会主义现代化事业缺乏热情和责任心的人。坚持四项基本原则，坚持改革、开放，就要补缺，要以此为标准，评价干部的功过是非。必须大胆起用那些为改革、开放和社会主义现代化建设做出实际贡献，得到群众承认和信任的领导。对其中优秀的年轻干部，要敢于重用担子。要保护和支在改革中勇于探索、创新的干部，允许他们犯错误，帮助他们不断总结经验，增长才干，在实践中学习和成长。这样做，才能使各级领导机关充满活力。实现领导干部年轻化，当前的重点是中央领导机构成员的年轻化，建议三代成员也要在这方面迈出较大的步子。党的地方组织和基层组织中的领导代表也要年轻化，但不能机械地要求省、地、县、基层领导干部的平均年龄逐级递减。领导干部内部的年龄结构，要注意梯次配备。坚持干部知识化、专业化，要注意不同工作岗位的不同要求。这几年来，新老干部的作和交替很有成绩，各级领导班子基本上符合党的路线的要求。今后要继续充实、提高，进行适当调整，同时注意稳定。

切实加强党的制度建设，对于党的正确路线的巩固和发展，对于党

的决策的民主化和科学化，对于充分发挥各级党组织和党员的积极性、创造性，十分重要。以党内民主来逐步推动人民民主，是发展社会主义民主政治的一条切实可行、易于见效的途径。健全党的集体领导制度和民主集中制，要从中央做起。主要是：建立中央政治局常委向中央政治局、中央政治局向中央全会定期报告工作的制度；适当增加中央全会每年开会的次数，使中央委员会更好地发挥集体决策作用；建立中央政治局、政治局常委会、中央书记处的工作规则和生活会制度，使集体领导制度化，加强对党的领导人的监督和制约。地方各级党组织也要相应建立和完善有关的议事规则、表决制度和生活会制度。要改革和完善党内选举制度，明确规定党内选举的提名程序和差额选举办法。近期，应当把差额选举的范围首先扩大到各级党代表会议，基层党组织委员、书记，地方各级党委委员、常委、和中央委员会委员。要切实保障党规定的党员民主权利，制定保障党员权利的具体条例。侵犯党员的权利，就是违反党的纪律，必须受到党纪处分。要疏通党内民主渠道和健全民主生活，使党员对党内事务有更多的了解和直接参与的机会。

执政党的地位，容易在党内滋长脱离群众的倾向，而那种倾向对人民生产的危害也比起执政以前大得多。改革开放的新形势，使党的作风建设的任务更加突出起来了。十一届三中全会以来，我们恢复和发扬了理论联系实际、密切联系群众、批评和自我批评的优良作风。党的路线和政策，代表了广大人民群众的最大利益，推动了社会生产力的发展。随着改革开放，过去那种高指标、瞎指挥的主观主义和强迫命令、动辄批斗惩罚等恶劣现象，已经大大减少。各级党组织和广大党员，绝大多数的党员干部，积极地忠诚地为人民服务，表现了很大的忘我精神和创造力量。就这些方面而论，应该如实肯定，现在我们党和群众的联系是大大加强了。滋生、使党成为同官僚主义作斗争的坚强力量。现在广大群众议论多、意见大的，是少数党员特别是某些领导干部以权谋私，损害群众利益，干扰改革开放的顺利进行，破坏党的声誉。这是特别需要高度重视和认真解决的严重问题。

在经过“文化大革命”的破坏之后，集中一段时间进行整党是完全必要的。前几年的整党工作，成绩是主要的。同时必须指出，解决党内思想不纯、组织不纯、作风不纯的问题，是一项长期的经常工作，不可能靠一段时间内的整顿解决所有的问题。老的问题解决了，新的问题还会产生出来。我们党处于执政地位，必须经得起执政的考验；我们党正在领导改革开放，也必须经得起改革开放的考验。这是新时期党的建设必须解决的最大课题。应该作这样的估计：从总体上讲，我们党是能够经得起严峻考验的，是有力量同各种消极腐败现象作斗争的；但也必须估计到，会有少数党员经不起考验。几年来，偷税漏税、走私贩私、行贿受贿、执法犯法、敲诈勒索、贪污盗窃、泄露国家机密和经济情报、违反外事纪律、任人唯亲、打击报复、道德败坏等现象在某些共产党员中屡有发生。我们当然不能因为少数党员经不起考验而改变改革开放的总方针总政策，也不能停下建设和改革去作“刮刮风”，必须把反腐败蚀与建设和改革之中。在改革开放的过程中，党内反对腐败的斗争是不可避免的。如果容忍腐败分子留在党内，就会使整个党衰败。对经不起考验的党员，首先要满腔热情地进行教育。但经证明，仅仅靠教育不能完全解决问题，必须从严治党，严肃执行党的纪律。对于那些败坏党和人民事业的腐败分子，必须采取坚决清除的方针，一经发现立即处理，有多少清除多少，决不能姑息养奸。

无产阶级政党的力量和作用，主要地不是取决于党员的数量，而是取决于党员的质量，取决于他们执行党的路线的坚定性和对数工作事业的忠诚。长期以来，我们在吸收党员的工作中存在着忽视质量的倾向，有一部分党员不符合或不完全符合条件。因此，从严治党，除了必须把少数不合格分子开除出党之外，还必须着重对绝大多数党员经常地进行教育，提高他们的素质。党是工人阶级的先锋队，是有高度组织性纪律性的队伍。是党员，就必须符合党员标准，严格接受党的纪律约束，发挥党员模范作用。对在党政领导机关工作的党员，特别是担任主要领导工作的党员干部，应该订立更加严格的规矩。革命战争年代，共产党员要经受牺牲个人生命的考验；今天，必须经受执政和改革、开放的考验。共产党员同非党员相比，任何时候都必须为国家和人民的利益，自觉地更多地牺牲个人的利益。任何党员的称号之所以光荣，就在于这个地方。党章对党员的要求，当然不能要求非党员群体做到，但党员必须做到。如果不能做到，不履行党章规定的义务，经过教育，仍不能改正的，就要劝他们退党，或者从党内除名。劝退和除名是保持党的工人阶级先锋队性质所必须采取的措施。对离开党组织的人，各级党组织仍然应当热情地团结他们，不得歧视打击。他们还可以做一个好公民，有什么长处还可以发挥出来，有些人还可以继续担任适当的领导工作。我们还要把在改革开放中涌现出来的具备了党员条件的先进分子，不断吸收进党内来。扶正才能压邪。应当积极地及时地表彰有坚强的党性和自觉的献身精神，全心全意为人民服务，一切为公共利益着想，模范地执行党的政策和完成党的任务的好同志。所有这些，都要作为基层党组织主要的经常工作来做，经常地进行教育，经常地加强监督，经常地开展批评和自我批评，经常地整顿组织，经常地清除腐败分子和妥善地处置不合格分子，经常地吸收优秀分子，经常地发扬正气和抵制歪风，通过党员的先锋模范作用把群众团结在党的周围，使党的基层组织成为坚强的战斗堡垒。党的领导机关有责任指导基层党组织做好这些工作。这些经常性工作做好了，我们就有可能在新的历史条件下，在党的建设上走出一条不搞政治运动、而靠改革和制度建设的新路子。

改革，特别是政治体制改革，将为我们党的建设注入新的活力。我们一定要适应这一伟大的变革，把我们这一伟大的马克思主义的党建建设好。这样，我们就能以崭新的姿态，站在改革和现代化建设的前列，成为一个勇于改革、充满活力的党，纪律严明、公正廉洁的党，选贤任能、卓有成效地为人民服务的党。

七、争取马克思主义在中国的新胜利

中国特色的社会主义，是马克思主义基本原理同中国现代化建设相结合的产物，是扎根于当代中国的科学社会主义。它是全党同志和全国人民统一认识、增强团结的思想基础，是指引我们事业前进的伟大旗帜。

马克思主义是在实践中不断发展的科学。马克思主义需要有新的大发展，这是现时代的必然趋势。世界在发生巨大变化，人类文明在突飞猛进，工人阶级和劳动人民的事业展现了新的前景。这一切都要求马克思主义者开拓新视野，发展新观点，进入新境界。

马克思、恩格斯的历史唯物论，在把社会主义从空想变成科学。科学社会主义从学说说到实践，从一国建设社会主义的实践到多国建设社会主义的实践，到当前世界社会主义国家改革的实践，都是对社会主义再认识的扩展和深化，都是科学社会主义理论同各国实践和时代发展的结合。在这个过程中，必然要抛弃前人固于历史条件时仍然带有空想因素的个别论断，必然要破除对马克思主义的教条式理解和附加到马克思主义义名下的错误观点，必然要根据新的实践使科学社会主义理论得到新的发展。

马克思主义与我国实践的结合，经历了六十多年。在这个过程中，有两次历史性飞跃。第一次飞跃，发生在新民主主义革命时期，中国共产党人经过反复探索，在总结成功和失败经验的基础上，找到了中国特色的革命道路，把革命引向胜利。第二次飞跃，发生在十一届三中全会以后，中国共产党人在总结建国三十多年来正反两方面经验的基础上，在研究国际道路和世界形势的基础上，开始找到一条建设有中国特色的社会主义的道路，开辟了社会主义建设的新阶段。

十一届三中全会以来，我们党在对社会主义再认识的过程中，在哲

学、政治经济学和科学社会主义等方面，发挥和发展了一系列科学理论观点。包括：关于解放思想，实事求是，以实践作为检验真理的唯一标准的观点；关于建设社会主义必须根据本国国情，走自己的路的观点；关于在经济文化落后的条件下，建设社会主义必须有一个很长的初级阶段的观点；关于社会主义的根本任务是发展生产力，集中力量实现现代化的观点；关于社会主义经济是有计划商品经济的观点；关于改革是社会主义社会发展的重要动力，对外开放是实现社会主义现代化的必要条件；关于社会主义民主政治和社会主义精神文明是社会主义重要特征的观点；关于坚持四项基本原则同坚持改革开放的总方针这二个基本点相结合、缺一不可的观点；关于用“一个国家、两种制度”来实实现国家统一的观点；关于执政党的党风关系到党的生死存亡的观点；关于按照独立自主、完全平等、互相尊重、互不干涉内部事务的原则，发展同外国共产党和其他政党的关系的观点；关于和平与发展是当代世界主题的观点，等等。这些观点，构成了建设有中国特色的社会主义理论的轮廓，初步回答了我国社会主义建设的阶段、任务、动力、条件、布局和国际环境等基本问题，规划了我国前进的科学轨道。

这里的核心问题是，必须破除离开生产力来抽象谈论社会主义的历史唯心主义观念，从根本上划清科学社会主义同种种空想的界限。

马克思主义的历史唯物主义者从来认为，生产力是一切社会发展的最终决定力量。生产关系和上层建筑只有适应生产力的状况，才能促进生产力的发展。社会主义社会的产生，社会主义从一个阶段到另一个阶段的推进，以至共产主义的实现，都离不开生产力的发展。早在革命战争时期，我们就党明确指出：中国一切政党的政策及其实行在中国人民中所表现的作用的好坏、大小，归根到底，看它对于中国人民的生产力的发展是否有帮助及其帮助之大小，看它是束缚生产力的，还是解放生产力的。当时，我们之所以必须把阶级斗争摆在个位上的位置上，那是因为只有首先推翻反动阶级的统治，使劳动人民政治上不受压迫，劳动人民不受剥削，才能解放生产力，现在不同了，剥削阶级已经消灭，资产阶级人民已经当家作主，我们已经进入社会主义建设时期，发展生产力已经成为直接的中心任务。国家的富强，人民的富裕，教育科学文化事业的繁荣，公有制和人民民主政权的巩固和发展，一句话，社会主义优越性的充分发挥和吸引力的不断增强，归根到底，都取决于生产力的发展。一切有利于生产力的发展的东西，都是符合人民根本利益的，因而是社会主义所要求的，或者是社会主义所允许的。一切不利于生产力发展的东西，都是违反科学社会主义的，是社会主义所不允许的。在这样的历史条件下，生产力标准就更加具有直接的确定性。

我们为什么要坚持四项基本原则？就是因为在当代中国，只有这样做，才能从根本上保证生产力的发展。为什么要坚持改革、开放？就是因为只有这样做，才能进一步解放仍然受到束缚的生产力，促进生产力迅速发展。离开了生产力标准，用抽象原则和空想模式来裁判生产，只能败坏马克思主义的声誉。我们承认并充分重视生产关系和上层建筑的巨大反作用；但是，只有在承认生产力的决定作用，承认生产力是根本标准的基础上，才能正确理解生产力与生产关系、经济基础与上层建筑之间的矛盾，保证生产关系和上层建筑的变革能够真正适应当代中国生产力发展的状况和要求，而不致陷入主观随意性。

社会主义初级阶段是很长的历史发展过程。我们对于这个阶段的状况、矛盾、演变及其规律的认识，在许多方面还知之不多，知之不深。我们的许多方针、政策和理论还有待于完善，要随着实践的发展，不断经受检验，得到补充、修正和提高。我们既不要把书本上的个别论断当作束缚自己手脚的教条，也不把实践中已见成效的东西看成完美无缺的模式。必须在实际工作中鼓励探索和开拓，在理论研究上坚持“百花齐放、百家争鸣”；生活、实践的观点，是认识论的第一的和基本的观点。没有探索，没有创新，没有不同试验的讨论和不同意见的讨论，我们的事业就没有生气。努力发扬马克思主义的科学精神和创造活力，振奋起全民族探索创新的勇气，是我们理论和事业不断发展的希望所在。

我们党的绝大多数同志是拥护十一届三中全会以来路线的，是坚持马克思主义和赞成改革开放的；固守僵化观念的人和否定马克思主义的人，都是极少数。但是在我们党内，认识上的偏差是经常发生的。同一个人，在一种情况下有这方面的片面性，在另一种情况下又可能有另一方面片面性。不要把思想一时跟不上改革步伐说成是僵化，也不要把思想解放中讲了点过头话说成是搞资产阶级自由化。偏差和片面性的产生，说到底，是主观认识脱离客观实际。克服的根本办法，是引导大家面向现代化建设和改革的实际，面向世界、面向未来。“解放思想，实事求是，团结一致向前看”，仍然是我们的基本口号。在改革开放的伟大历史进程中，面临的矛盾和困难很多，尤其需要全党同志加强团结，统一思想 and 认识，同心协力地开拓前进。党的队伍团结一致，生动活跃，我们的社会主义事业就一定兴旺发达。

伟大的实践需要伟大的理论。中国十亿人民正在进行现代化建设和改革的伟大事业。如此丰富生动的实践，为我们进行创造性的理论概括提供了取之不竭的源泉。当前，党的马克思主义理论建设的状况，同我们正在进行的伟大事业相比，是很不相称的。改革开放已进行多年，改革开放的理论研究和宣传教育，仍然是一个相当薄弱的一环。摆在全党同志特别是高中级干部面前的一项重要任务，就是认真学习 and 掌握马克思主义的立场、观点和方法，把马克思主义同中国建设和改革的实际更好地结合起来，同各条战线和各个地区的实际更好地结合起来。我们党正处在新老交替的重要历史时刻，大批新同志加入党的队伍，大批老干部走上各级领导岗位。在这样的时刻，认清马克思主义必须有新的大发展这个时代的巨大趋势，向全党提出在认真学习 and 丰富马克思主义、毛泽东思想的任务，并且建议一项包括大批新近生长力的富有创造精神的新马克思主义理论队伍，意义更为迫切，更为深远。

同志们！历史交给我们的任务是伟大而艰巨的。让我们党同全国各族人民、同各民主党派、各人民团体，在建设有中国特色的社会主义的伟大旗帜下，更加紧密地团结起来。让我们大陆同胞向香港、澳门、台湾同胞和海外侨胞，在祖国统一和振兴中华的爱国主义伟大旗帜下，更加紧密地团结起来。这是我们的事业必胜胜利的根本保证。

我们的事业是走向未来的事业。党和人民总是把自己的最大希望，寄托在代表未来进步的青年身上。中华民族的振兴、美好未来的创造，社会主义现代化事业的胜利，要靠全民族的力量，归根到底，要靠广大青年继往开来，脚踏实地，艰苦奋斗。

同志们！当前国际形势对我国社会主义现代化建设有利。在世界各国人民为维护和、谋求发展所作的巨大努力的推动下，制止军备竞赛和侵略扩张，主张实现真正裁军和早日解决地区冲突的呼声日益高涨。正是在这样的背景下，美苏最近就中导问题达成了原则协议，东西方关系出现了一定程度的缓和。我们对此表示欢迎。但必须清醒地看到，达成这种原则协议仅仅只是朝着裁军伟大迈出的一步。军备竞赛尚未停止，“热战”一个也没有消除，个别地区的冲突还存在着升级的危险。国际形势真正实现缓和，还将经历一个漫长、艰难甚至曲折的过程。各国人民仍须进行坚持不懈的努力。中国将继续坚定不移地奉行独立自主的和平外交政策，在和平共处五项原则的基础上同世界各国发展友好合作关系。我们将同全世界爱好和平的国家和人民一道，努力推动国际形势朝着有利于世界人民、有利于世界和平的方向继续发展。

中国的革命和建设，是人类进步事业的重要组成部分。中国人民和中国的诞生，曾经震撼世界，增强了世界进步力量和马克思主义的影响。中国社会主义现代化建设的成功，必将对世界和平与人类进步事业作出新的贡献，进一步增强科学社会主义的吸引力。在实现社会主义现代化宏伟目标的征途上，我们已经取得了第一步胜利。我们还要为夺取第二步、第三步新的更大的胜利而奋斗。我们坚定地相信，建设有中国特色的社会主义的道路，必将越走越宽广！

新华社北京11月3日电 罗马尼亚共产党总书记尼古拉·齐奥塞斯库11月3日致电赵紫阳同志，祝贺他当选为中共中央总书记。

贺电说：“我作为罗马尼亚共产党中央委员会及我个人的名义，最热烈地祝贺您当选为中国共产党中央委员会总书记这一崇高职务。

“祝愿您在您肩负的具有重大责任的全部活动中，在实现党的十三大决议方面，在中华人民共和国的社会主义建设事业中取得许多重大的成就。

“借此机会，我要强调指出，罗马尼亚党与中国共产党之间以及两国人民之间，在政治、经济、科学技术及其他方面，存在着亲密友谊、战斗团结和卓有成效合作的良好关系。

“同时，我方又在国际上为保卫和平、实现裁军、建立国际经济新秩序、推进世界各国之间广泛合作的政策而进行的斗争中的密切合作，表示满意。

“我深信，今后我们两党、两国之间在这些方面的友好合作与协作关系，必将得到巩固。

南波希苏舆论迅速报道我党十三届一中全会 中共新领导是继续改革开放可靠保证

据新华社北京11月3日电 中国共产党第十三次全国代表大会刚刚结束，世界各国通讯社和其他新闻媒介都迅速报道了十三大和十三届一中全会选举的结果，并就此发表了各种评论。这些舆论认为，十三大标志着党的最高领导层年轻化迈进了重要的一步，中共中央领导层顺利地实现了新老交替，这是中国改革开放政策继续的可靠保证。

南斯拉夫通讯社2日发自北京的报道说，中国共产党通过选举中共新领导，坚决地肯定了党的领导层年轻化化和有效地实现改革目标的方针。进入政治局及其常委的大多是年轻的人。南（政治报）3日发表署名文章说，将近40年来给中国政治生活打上烙印的长征老干部退出中共中央，这是毛泽东逝世后中国10年来最大最的事件之一。中共中央领导班子的新老交替无疑将便于寻求对中国两个关键问题的答案：中国能否继续进行开放？不改变政治与经济的关系改革能否继续前进？代表大会推动了中国的寻求，并指明，改革的进程将是长期的和毫不松松的，改革和开放是一个政策，一个整体。”代表大会后，

中国政治生活将更加活跃。”波兰统一工人党中央机关报《人民论坛报》今天在一则消息中说，中共十三大“是中华人民共和国建国38年来的一次历史性的转折事件”，它为中国的社会主义初级阶段开创了“新的历史阶段”。波兰《华沙生活报》2日发表评论指出，中共十三大是一个象征性的转折点。大会使党的领导层的大年轻化，这次变化，“毫无疑问是大的”，评论说：“改革不可逆转，这一历史论断是中国共产党人本次大会讲的主要贡献。人事决定当然是逻辑的结果。”“中国改革方针的总设计师邓小平放弃党内最高职务，为别的老战士树立了榜样。”

希腊共产党中央机关报《激进者报》发表文章指出，各界人士和观察家们一致认为，中共十三大是中国历史上具有划时代意义的一次大会。

“十三大不仅选举产生了新的领导人和领导机构，而且阐述了中国共产党迄今为止各项改革的经验，并确定了今后改革的基本方向。”

苏联中央电视台1日晚间播发了该台记者发自北京关于中共十三大闭幕的报道。报道说，中共十三大闭幕后，日本各大报纸高度评价这次会议的成果，对中国继续坚持改革开放路线持欢迎态度。认为经过这次大会，十三大的代表将带着饱满的热情回到各自工作岗位，并愿为改革更好地服务。代表大会的成果为他们的创造性劳动提供了广阔的天地。

“我们关注着中国共产党第十三次全国代表大会的进程。这次大会全面讨论了中国社会生活中最迫切的问题，提出了贯彻执行社会主义建设的主要方针。”

“我们衷心祝愿中国共产

一些党和国家领导人致电 祝贺赵紫阳当选中共中央总书记

“请您相信，为了加强社会主义，为了维护和平，我们将竭尽全力发展和加强德意志社会主义和中国共产党以及德意志民主共和国和中华人民共和国之间的关系。

“我们祝愿您、尊敬的赵紫阳同志，在领导中国共产党从事的责任重大的工作中卓有成效，身体健康和富于创造力！”

“我们祝愿您、尊敬的赵紫阳同志，在领导中国共产党从事的责任重大的工作中卓有成效，身体健康和富于创造力！”

“我们祝愿您、尊敬的赵紫阳同志，在领导中国共产党从事的责任重大的工作中卓有成效，身体健康和富于创造力！”

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

方剂。我们相信，这次党代会的结论也将会促进我们两党和两国友好与合作关系的进一步发展。

“祝愿您、尊敬的赵紫阳同志，在领导中国共产党从事的责任重大的工作中卓有成效，身体健康和富于创造力！”

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

“我们衷心祝愿中国共产

推动两国经济合作关系的发展

中美企业家举行会议和商务洽谈

汪道涵说中共十三大表明中国决心坚持改革和开放政策

新华社捷克布拉格11月2日电 (记者李延宁、赵子健)一百余名中国企业家和数百名美国企业的代表今天在这里举行为期4天的会议和商务洽谈,以推动中国与美国中部各州经济合作关系的发展。

这次命名为“突破行动,在中国中部地区的开创”的会议,经过一天半时间的酝酿和准备于今天上午开幕。参加会议的有中国14个省市的许多官员、工商企业的负责人和来自美国中部18个州的220家企业的代表。这次会议将就中美贸易问题举行磋商和座谈会。双方的企业家还将通过洽谈来探讨贸易和合作的可能性,建立一些联系,以便今后达成对双方都有利的交易。

上海经济区负责人汪道涵在开幕式讲话中说,刚刚闭幕的中国共产党第十三次代表大会表明中国决心坚持改革和开放的政策。这种政策不仅不会倒退,而且会进一步开放。他说,自改革、开放以来,中国已通过各种形式吸收外资400多亿美元,已批准的合资或外资项目超过8000个。他希望这次会议将进一步促进中美两国之间的经济、贸易关系的发展。

汪道涵还宣布,中国政府将向塔拉斯市赠送一块古老的长城砖,以表示中国人民的友好情谊。这是中国首次将长城砖赠送给外国。

美国前总统杰拉德·福特也出席了今天的开幕式。他在讲话中回顾了中美两国关系在1972年以来的可喜发展。他表示中国政府执行的改革、开放政策不仅造福于10亿中国人民,而且也必将为亚洲地区的和平与稳定作出贡献。

亚太自然资源会议警告 亚太地区能源正面临危机

本报曼谷11月3日电 本报记者从曼谷获悉,亚太自然资源会议昨天在曼谷闭幕。会议期间,与会代表普遍认为,随着各国经济的发展,能源的消耗也将不断增加,估计到2010年,本地区发展中国家能源消耗将增加2至3.5倍。

与会代表和专家们认为,节能和进一步开发是解决亚太地区能源危机的两个基本方法,而各国尤其需要在能源多样化、发展新能源和再生能源方面作出更大的努力,制定长远而现实的能源发展战略,迎接未来发展的挑战。

专家们指出,亚太地区石油能源的开发有良好的前景,水力、固体能源、天然气和风能的潜力很大。有些国家还可以开发海洋能源和原子能。亚太国家应当作出巨大努力来改变目前亚太地区能源在世界资源中的地位中落后和开发最差的状况。

专家们还指出,由于本地区人口约80%左右居住在农村,因此解决农村地区的能源问题至关重要。亚太经社委员会执行秘书基伯里说,为了满足农村地区日益增长的能源需求,加速发展新能源和再生能源是非常重要的,应当加强开发天然气、沼气和风能。

世界银行和国际货币基金组织经济学家认为 股市暴跌使第三世界少付40亿美元债息

新华社纽约11月2日电 世界银行和国际货币基金组织的经济学家们认为,上个月发生的世界性股市暴跌将使第三世界债务国少付利息40亿美元。

第三世界债务国是按照伦敦同业银行拆借利率来支付利息的,自10月19日股市暴跌以来,伦敦同业银行拆借利率已下降了1个百分点,这意味着第三世界债务国将少付40亿美元的利息。

然而,从总的情况来讲,第三世界的经济前景并不令人鼓舞。因为今年1月到10月,西方商业银行的普通利率上升了3个百分点,而第三世界国家的经济,按照利率计算,今年也仅仅增长3%。

西方企业的“金融化”

姚立

这里并非神秘之地,但要跨进这儿的门坎,需在摄像机的严密监视下。里面的办公人员紧张忙碌,手不停闲,目不转睛地盯着绿色荧屏上路面路透社的市场行情,不时用行话发出指示,一台录音机及时记录下对话内容,以作凭证……

这个安全措施如此严密的地方,其实不过是法国圣·戈班工业集团的一个办事处,专门负责公司的金融活动。

自1982年全球出现了“证券热”以来,西方国家一些企业愈益热衷于证券交易。有条件的大公司设立专门机构和人员,大张旗鼓干了起来。圣·戈班公司便是一例。

近几年来,由于传统工业部门生产不景气,工业投资上不去,国际货币条件恶化,于是,利用企业本身的资金在证券市场获利,获取利润,已成为不少企业经营活动中的一个重要组成部分。

同时,工业界人才也开始流向金融界。青年在对未来工作的选择中也表现出对金融界的偏爱。美国哈佛大学最近的一批毕业生中就有近30%—40%的人拟在金融界谋职,而10年前,这个比例不足5%。美国制造业曾经掌握2/3的“尖子人才”,而去年,留在这个领域的仅剩15%。

西方一些人士对企业在金融领域的“金融化”多少表示出一种担心:企业家不专心于本身的生产活动,而将精力花在“副业”上,虽可在一定时期内赚些钱,但势必导致工业生产日益走下坡路。据悉,这种企业的“金融化”已经在美国造成了很不利的影响,某些人称之为经济的“癌变”。由于证券市场极不稳定,资金流动迅速,企业很难制定长期的发展规划。一位企业家说:“我只需卖掉我的工厂,将所得的钱投入交易所,就可赚钱。”他的话虽不无自嘲之意,但也确实反映了目前部分西方企业的一种心理状态:明知证券投资有害于正常的经济活动,却不愿放弃这一“生财之道”。



“爱因斯坦环”理论得到证实

新华社巴黎11月2日电 法国天文学家贝尔纳·福尔今天在天图兹宣布,他和其他3位法国天文学家在1985年发现的“光弧”就是“爱因斯坦环”。

据福尔说,4位法国天文学家是借助于设在智利的欧洲天文台的天文望远镜进行光谱分析发现那个光弧的。他说,这个6度度的光弧是一个位于50亿光年的星团以及“躲藏”在这个星团后的一个70亿光年的星系与观察者成一条直线时产生的。

福尔认为,这一发现可以使人们利用诸如星团那样巨大的天体作为透镜来观察宇宙中十分遥远的地方。使用目前的天文望远镜探测十分遥远的新的天体。

爱因斯坦的一种假设认为,如果在观察者和一个十分遥远的天体之间存在着一个质量巨大的天体,并且当3者排成一条直线时,就会产生一个可能是十分完整的环,或者当中间的天体稍微移动时就会产生一个弧。

列宁,在青艺舞台上

本报记者 张健

晚秋,北京,寒风凛冽,但北京政协礼堂内却是温暖如春。舞台上,列宁正在阅读群众来信。一位青年画家在信中告诉列宁:他将画一幅题为《红茵蓝马》的画送给列宁。《红茵蓝马》描绘的是在红色的草地上奔驰着一匹蓝色的骏马。在这块象征共产主义广阔前景的土地上,将充满自由、欢乐、平等和和平。列宁读后,深为这种革命浪漫主义精神所激动,大声说道:“我一定要看到这匹马,这匹蓝色草地上的蓝马!”

这是中国青年艺术剧院演出的苏联名剧《红茵蓝马》中的一个场面。

献给列宁的话剧《红茵蓝马》,是以列宁在1920年10月俄国共青团第三次代表大会前一天的生活为背景,通过列宁和与会的青年代表们的会面与争论,表现了列宁对青年一代的关心、塑造了一个性格鲜明、有血有肉的列宁形象。列宁在同青年们的接触中发现,青年思想中存在的各种问题的症结在于缺少文化,因而在戏的结尾,他号召青年:“学习、学习、再学习!”剧中展现的一幅幅奇妙的生活画面,既是对历史的回顾,也是对今天的理解和明天的展望。

剧作家依列列夫夫人克鲁普斯卡娅所说“列宁的思想就是列宁的形象”而进行创作。剧中列宁的饰演者不过分装饰,以朴实的面貌出现在观众面前,显得更加真实、生动而又别有情趣。

作为中苏1987年文化合作项目之一,青艺剧院此剧,由苏联莫斯科列宁共青团剧院总导演马科·扎哈罗夫和导演尤利·马哈也夫于1987年9月来中国协助指导排演。扎哈罗夫是苏联当代享有盛名的导演,擅于艺术创新和题材开拓。他认为:不存在永远不变的戏剧观念。随着社会的发展和变化,艺术也要不断地发展和变化。在此剧的排演中,他同样着意于手法的创新。编剧米哈伊尔·沙特罗夫是当代著名作家,他的作品以描写列宁的题材著称,现已有近十部力作问世。他的名作《以革命的名义》深为我国观众所喜爱,在50年代末60年代初那些难忘的岁月,曾给予我国广大观众以巨大鼓舞。

在谈及此次同青艺的合作时,总导演扎哈罗夫兴奋地说:合作时间虽是短暂的,但中国演员很有才干,合作非常顺利,他为此非常高兴。导演马哈也夫告诉记者:“合作十分令人愉快。我希望此剧的上演能增进中苏两国人民的相互理解 and 交流。演出时,如果我能从观众席上听到哪怕是一点点共鸣,也会感到非常幸福。”

《红茵蓝马》是伟大十月革命70周年纪念即将到来之际在北京公演的,在此剧上演前后,北京人民艺术剧院和中央实验话剧院也分别演出了《列宁列车》和《命运的挽歌》两剧苏联话剧。这些演出,将使我国观众对苏联戏剧有更多、更深的了解。

化,因而在戏的结尾,他号召青年:“学习、学习、再学习!”剧中展现的一幅幅奇妙的生活画面,既是对历史的回顾,也是对今天的理解和明天的展望。

剧作家依列列夫夫人克鲁普斯卡娅所说“列宁的思想就是列宁的形象”而进行创作。剧中列宁的饰演者不过分装饰,以朴实的面貌出现在观众面前,显得更加真实、生动而又别有情趣。

作为中苏1987年文化合作项目之一,青艺剧院此剧,由苏联莫斯科列宁共青团剧院总导演马科·扎哈罗夫和导演尤利·马哈也夫于1987年9月来中国协助指导排演。扎哈罗夫是苏联当代享有盛名的导演,擅于艺术创新和题材开拓。他认为:不存在永远不变的戏剧观念。随着社会的发展和变化,艺术也要不断地发展和变化。在此剧的排演中,他同样着意于手法的创新。编剧米哈伊尔·沙特罗夫是当代著名作家,他的作品以描写列宁的题材著称,现已有近十部力作问世。他的名作《以革命的名义》深为我国观众所喜爱,在50年代末60年代初那些难忘的岁月,曾给予我国广大观众以巨大鼓舞。

在谈及此次同青艺的合作时,总导演扎哈罗夫兴奋地说:合作时间虽是短暂的,但中国演员很有才干,合作非常顺利,他为此非常高兴。导演马哈也夫告诉记者:“合作十分令人愉快。我希望此剧的上演能增进中苏两国人民的相互理解 and 交流。演出时,如果我能从观众席上听到哪怕是一点点共鸣,也会感到非常幸福。”

《红茵蓝马》是伟大十月革命70周年纪念即将到来之际在北京公演的,在此剧上演前后,北京人民艺术剧院和中央实验话剧院也分别演出了《列宁列车》和《命运的挽歌》两剧苏联话剧。这些演出,将使我国观众对苏联戏剧有更多、更深的了解。

红旗

一九八七年第二十一期

沿着有中国特色的社会主义道路前进——在中国共产党第十二次全国代表大会上……赵紫阳

中国共产党第十二次全国代表大会关于十二届中央委员会报告的决议

中国共产党第十三次全国代表大会关于《中国共产党章程部分条文修正案》的决议

中国共产党第十三次全国代表大会关于中央委员会报告部分条文修正案

中国共产党第十三届中央委员会名单

中国共产党第十三届中央委员会候补委员名单

中国共产党中央顾问委员会委员名单

中国共产党中央纪律检查委员会委员名单

中国共产党第十三次全国代表大会关于中央顾问委员会工作报告的决议

中国共产党第十三次全国代表大会关于中央纪律检查委员会工作报告的决议

中国共产党第十三届中央委员会第一次全体会议公报

社论:坚定不移地执行党在社会主义初级阶段的基本路线

历史性成就和新的挑战——郑必坚

推动我国社会主义民主政治走向制度化——吴国光 高山

应中华人民共和国文化部邀请

朝鲜平壤杂技团访华演出

高空、技巧、平衡、魔术等节目

11月7、8、9日晚7:15在北京工人体育馆

即日检票记团票(50%以上)。电话:59,5757

4日早8时在北京市工人体育馆售票处,早9时前在

文化局售票处,新街口南大街青年宫售票处,北海、天坛、东单、宣武体育场售票处售票。

中国对外演出公司主办

欢迎订阅《中国:发展与改革》

由国家体改委中国体制改革研究所主办的《中国:发展与改革》杂志,坚持理论联系实际,突出实证研究特色,是有志于中国体制改革、实践工作者设计中国经济社会发展、研究中国体制改革、改革成果和对策、把握全方位改革热点、发现新问题的园地。也是中外人士了解中国发展与改革动向的窗口。每月8日出版,全年定价10.00元,国内读者在全国各地邮局订阅,报刊代号82—226;国外读者在中国国际图书贸易公司(中国对外出版)订购。

为配合党的十三大文献的学习和讨论,本编辑部组织编印特刊《政治体制改革100问》,特刊由中国经济体制改革研究所从事政治体制改革研究的同志编写。主编:李一、徐明、傅一波。定价为1.00元(含邮费),邮汇:北京海淀区海镜路58号中国体制改革研究所编印处;银行汇:北京中国工商银行翠明庄支行,帐号:4801—72。名称:中国经济信息。

《中国:发展与改革》编辑部

西德技术、在上海制造, 最适应中国之需要

上海桑塔纳轿车已成为中国最流行、最受信赖的轿车之一。

引进西德技术, 在上海制造的桑塔纳轿车, 其1.8升的汽油发动机, 马力强大, 油耗极低。由于采用前轮驱动设计, 不但车内宽敞舒适, 而且容易驾驶。此外, 根据中国公路的现状, 对轿车的悬挂装置进行了特别的改进, 以适应崎岖不平的道路。

对桑塔纳轿车的拥有者和驾驶员来说, 同等重要的是上海大众汽车有限公司的专业化服务。我们的技术人员在全国各地建立维修站, 拥有训练有素的技术员并备有可以人民币购买的真正的桑塔纳和奥迪轿车零件。请与我们的销售代表或上海大众汽车有限公司写信联系, 也可与我们直接洽谈。

上海桑塔纳轿车销售点:

- 上海汽车拖拉机销售服务公司
- 上海汽车贸易公司 中国上海武康路390号 电话: 379692
- 电话: SHANGHAI 0912 电传: 33146 STAC CN

上海大众汽车有限公司

上海安事达汽理

电话: 957780

电传: 33509 SWAC CN

